



Arensharde AKTUELL

Nr. 6 Juni 2023

Informationen | Berichte | Termine aus dem Amt & den Gemeinden

www.arensharde.digital

12:15 Uhr:
**Bin kurz
beim Amt.**

www.arensharde.digital

Deine Gemeinde ist jetzt digital
und nur einen Klick entfernt:
mit dem **neuen Bürgerportal.**

Alle Infos zum
Bürgerportal
auf Seite 5

Bollingstedt | Ellingstedt | Hollingstedt | Hüsby | Jübek
| Lürschau | Schuby | Silberstedt | Treia

vrbanknord.de

#lieberregional



Lieber mit dem SUP
auf der Schlei als Jetski
fahren auf Hawaii.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

In Schleswig an deiner Seite

Wir sind von hier und immer für dich da.
Wir kennen die Region und bieten für jede
Lebenslage maßgeschneiderte Lösungen –
Jannik-Henry Kühl, Medialer Serviceberater
in Schleswig.



Schauen Sie auch auf unsere Inter-
netseite www.amt-arensharde.de.
Dort werden viele Berichte schon
vorab veröffentlicht.

**Kommunalwahl 2023 -
Bürgerinnen und Bürger haben gewählt**

Die Wahlen zu den Gemeindevertretungen und zum Kreistag am
14. Mai liegen hinter uns und die neue 5-jährige Wahlzeit beginnt.
Allen Gewählten sei von dieser Stelle aus gratuliert.

Mit Spannung werden jetzt im Juni die konstituierenden Sitzungen
erwartet. Eines steht schon jetzt fest: Wir werden sicher in mindes-
tens 5 von 9 Gemeinden neue Bürgermeisterinnen bzw. Bürgermeis-
ter haben, da die bisherigen Amtsinhaber nicht mehr angetreten
sind.

Und auch das Amt wird eine neue Amtsvorsteherin oder einen
neuen Amtsvorsteher bekommen. Ehrenämter sind Ämter auf Zeit
und gehören zu unserer gelebten Demokratie. Neben der Wahl der
Bürgermeisterinnen und Bürgermeister werden die Gemeinden ihre
Ausschüsse neu besetzen, die Ausschussvorsitzenden wählen und
auch Vertreter in verschiedene Verbände und Institutionen entsen-
den. Und dann beginnt die eigentliche Arbeit. Die gemeindlichen
Aufgaben haben in den letzten Jahren ständig zugenommen, da die
kommunale Daseinsvorsorge zwischenzeitlich auch solche Bereiche
wie Breitband (Glasfaser), Mobilität, Klimaschutz, Wärmeplanung,
Einzelhandel (z. B. Markttreffs), Gastronomie, Ärztliche Versor-
gung, Energiewende, Tourismus usw. umfasst. Und es werden in
den nächsten Jahren weitere Themen hinzukommen, so dass man
unseres Erachtens von einer kommunalen sozialen Marktwirtschaft
sprechen kann. Und bei alledem ist ja auch noch die Infrastruktur

Wir können helfen:
www.geest-fus-stiftung.de



mit Straßen, Wegen, Plätzen, Abwasseranlagen, Sportanlagen, Kin-
dergärten, Schulen, Feuerwehren, Gemeindehäusern etc. aufrecht
zu erhalten bzw. auszubauen und das wichtige vielfältige Ehrenamt
in den Vereinen und Verbänden vor Ort zu fördern.
Die Amtsverwaltung steht hier den Ehrenamtlern mit Rat und Tat
zur Seite und wird die Gemeinden in ihren Entscheidungen be-
gleiten und diese umsetzen. Dabei wird das Thema Daseinsvor-
sorge auf Amtsebene auch eine Rolle spielen und der Masterplan
2030- Lebensqualität für die Menschen im Amt Arensharde- unter
Bürgerbeteiligung fortgeschrieben, damit Zukunftsprojekte in den
Gemeinden oder auf Amtsebene entwickelt werden.

Mit diesem kleinen Ausblick wünschen wir allen gewählten Vertre-
terinnen und Vertretern in unseren Gemeinden und im Amtsaus-
schuss einen guten Start und stets gute und konstruktive Entschei-
dungen zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger.

Ihre Petra Bülow Amtsvorsteherin	Ihr Ralf Lausen Ltd. Verw.-Beamter
--	--

**St. Elisabeth
Diakonische Altenhilfe
Schleswig gGmbH**

Neufelder Weg 2b · 24837 Schleswig
Telefon 0 46 21- 97 70

JACOBSEN
IMMOBILIENAGENTUR e.K.
VERÄNDERUNG BEGINNT MIT VERTRAUEN

FOCUS TOP 10x
IMMOBILIEN
MAKLER
2023
SCHLESWIG

- Wohnimmobilien
- Gewerbeobjekte
- landwirtschaftliche Objekte
- Unternehmensberatung
- Finanzierungsvermittlung

Wanderuper Str. 27 • Tarp Königstraße 31 • Schleswig
Tel.: 04638 - 10 72 Tel.: 04621 - 989 636 0
info@jacobsen.immo info@jacobsen.immo

www.jacobsen.immo

**York
auf Jobsuche?**

Film ab auf www.stn.sh

stn Wir suchen
Monteure
Tolle Aufgaben,
nette Kollegen:
04621 9518-200

Dein Haus.
Dein Strom.
Deine Wärme

Glückwünsche und Gratulationen

Jubiläen Juni 2023

Sofern das Einverständnis der Jubilare vorliegt wird eine Veröffentlichung der Altersjubiläen zum 80., 85. und jeden folgenden Geburtstag sowie der Ehejubiläen zum 50. (Goldene Hochzeit), 60. (Diamantene Hochzeit), 65. (Eisener Hochzeit), 70. (Gnadenhochzeit) und 75. (Kronjuwelhochzeit) vorgenommen.

Altersjubiläen:

Geb.-Datum	Alter	Name und Anschrift
04.06.1934	89	Hannelore Möller Bollingstedt
04.06.1938	85	Lieselotte Jansen, Hollingstedt
04.06.1943	80	Erika Hoffmann, Hollingstedt
05.06.1938	85	Marie Thode, Hüsby
21.06.1932	91	Julianne Hagge, Hollingstedt
23.06.1934	89	Christel Steuck, Schuby
24.06.1933	90	Wilhelm Peper, Hollingstedt
24.06.1933	90	Gundela Retzlaff, Jübek
26.06.1943	80	Marie Harder, Schulweg 2, Schuby
27.06.1933	90	Peter Daniel, Dörpstraat 50, Jübek
28.06.1938	85	Agnes Edeltraut Klein, Dellenstr. 9, Schuby
28.06.1943	80	Johannes Petersen, Wiesengrund 6, Silberstedt

Fundsachen

Fundsachen	Fundort
Schlüssel Wilka	Lürschau
Kinderroller Scooter weiß/rosa	Schuby
Schlüssel mit Anhänger und Karabinerhaken	Jübek
Autoschlüssel Toyota mit zwei weiteren Schlüsseln und Karabinerhaken	Schuby
Zwei Schlüssel mit Schlüsselring	Hüsby

BEWEGTES KINDERFEST
DER SPORTVEREINE IM AMT ARENSHARDE

Samstag, 17. Juni 2023
Sportplatz in Silberstedt
14:30 Uhr bis ca. 16:30 Uhr

- viele Spiele und Mitmachaktionen
- Teilnahme kostenlos
- tolle Preise
- für alle Kinder
- Snacks & Getränke (Vereinsmitgliedschaft nicht notwendig)

Eine Veranstaltung der Sportvereine im Amt Arensharde
Team A.ha

Neue Firmen

im Bereich des Amtes Arensharde

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die vor kurzem im Bereich des Amtes Arensharde ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben.

Rüdiger Linne

Inhaber: Rüdiger Linne

Autzensiedlung 25 a, 24887 Silberstedt
Telefon: 04626/187871

Tätigkeit: Wattensachkund §7 WAFFG Aus- und Weiterbildung

Elli Eten und Gedöons Ellingstedt

Söhl 7, 24870 Ellingstedt
Telefon: 0162/8725731

Instagram: [elli_eten_und_gedöons](#)

Tätigkeit: Vermietung Verkaufswagen

Wir wünschen viel Erfolg!

Hinweis: Veröffentlichungen von Personen- und Firmendaten in „Arensharde Aktuell“ sind aus datenschutzrechtlichen Gründen ohne die Einwilligung der Betroffenen nicht möglich. Die entsprechenden Einwilligungserklärungen liegen dem Ordnungsamt des Amtes Arensharde vor.

Volkshochschule im Amt Arensharde

Information und Anmeldung: Telefon: 04626 96-24

per E-Mail: vhs@amt-arensharde.de

Internet - Anmeldungen:

<http://www.vhs-sh.net/vhs-amt-arensharde/>

In den nächsten Wochen planen wir die VHS Kurse für das zweite Semester 2023. Die Kurse beginnen nach den Sommerferien Ende August/Anfang September. Sobald die Planung steht, können Sie ihre Kurse auch online auf <http://www.vhs-sh.net/vhs-amt-arensharde/> buchen.

Die Vollversion des VHS Programms mit ausführlichen Bildungszielen, Lerninhalten und Kursbeschreibungen finden Sie nach Fertigstellung auf der Internetseite des Amtes Arensharde als PDF zum Download in der Rubrik „Bildung und Familie“ - „Volkshochschule“.

Schreiben Sie uns gerne eine E-Mail vhs@amt-arensharde.de wenn Sie Fragen oder Anregungen haben und bleiben Sie Ihrer VHS im Amt Arensharde verbunden! Wir wünschen allen Lesern einen schönen Sommer.

Bonboncafé & Bonbonladen Hünning
Über 500 handwerklich traditionell gefertigte Köstlichkeiten
Ausflugsziel für Jung & Alt, Räumlichkeiten für kleine Gruppen (10-20 Pers.)
und hausgemachte Torten und viele tolle Leckereien!

Freitag bis Sonntag 14 - 17 Uhr

In sauren Zeiten muss es „Süßes“ geben.

Online-Shop **NEU!**
www.bonbonladenundcafe.de

Bonbonladen & Feines Hünning | Zur Treene 11 | 24887 Hünning | Tel. 04625 - 181 35 00

Bürgerportal: Amt rund um die Uhr

Ab dem 1. Juni können alle Bürgerinnen und Bürger das neue Bürgerportal im Amt Arensharde nutzen.

Was steckt dahinter?

In der digitalen Kommune können Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen Verwaltungsvorgänge online, unabhängig von Ort und Zeit und innerhalb einer zentralen Anwendung sicher und bequem erledigen. So wird der Kontakt zur Verwaltung erleichtert, Antragsstellungen vereinfacht und Prozesse transparenter. Auf unserer Homepage ist der Link zum Bürgerportal ganz einfach unter der Top-Navigation zu finden oder im Menü unter ‚Bürgerservice‘. Probieren Sie es aus – es lohnt sich!

Ihre Amtsverwaltung



www.arensharde.digital

21:18 Uhr: Bin kurz beim Amt.

www.arensharde.digital

Deine Gemeinde ist jetzt digital und nur einen Klick entfernt: mit dem **neuen Bürgerportal.**

Amt Arensharde | ITV.SH Kommunale Digitalisierung

Hof Carstensen
Friedrichsau

Wir bieten an:
- warme Speisen
- kalte Platten und Fingerfood
- Grillbuffet
- Frühstücksbuffet
- Dessert und Torten
- u.v.m.

Tel. 0160 90180901
Böwerrech 1 • 24855 Friedrichsau
hofcarstensen@t-online.de
facebook.com/hofcarstensen

Partyservice & Catering

WELTERBE-FEIER(N)!
in Hollingstedt, am 4. Juni 2023 von 10 bis 15 Uhr

Postprogramm
(in der St. Nicolai Kirche, 24876 Hollingstedt, Lahmenstraat 1)
10:00 Uhr Gottesdienst zum Erbe der Welt, Propst H. Jacobs & Pastor H. Freese
11:00 Uhr Begrüßung der Amtsvorsteherin, P. Bülow
11:10 Uhr Grußworte des Landrats, Dr. W. Buschmann und des Amtleiters ALSH, Dr. U. Ickerodt
11:30 Uhr Musikalische Begleitung – Treenebläser
12:00 Uhr Vortrag zum Nordseehafen Hollingstedt, Prof. D. Quast
12:30 Uhr AG Hollinghus & Halthabu und Danewerk e.V. stellen sich vor
12:45 Uhr Erzählungen zum Leben in Nachbarschaft zum UNESCO-Welterbe

Erleben und mitmachen
(auf dem Gelände der St. Nicolai Kirche, 24876 Hollingstedt, Lahmenstraat 1)
- Markt der Welterbe-Region
- Wikingeraktivitäten
- Infoscreen vikingwalks
- Mitmachangebote für Kinder
(entlang der Lahmenstraat 1-3)
- „Ausguck“ auf die Treene
- Fenster in die Vergangenheit

Führungen im Hollinghus
- Nedderend 1, 24876 Hollingstedt
- ab 13:30 Uhr und 14:30 Uhr
- Jeweils ca. 30 Minuten und kostenfrei
- Das **Schulhausmuseum** ist von 10-15 Uhr geöffnet

Führungen zum Welterbe:
Das Wikinger Museum Halthabu, Danewirke Museum und das Stadtmuseum Schleswig bieten in ihren Häusern am 4. Juni 2023 ebenfalls Führungen zum Welterbe an.

Getränke und Speisen
Lokale Vereine und Verbände bieten auf dem Kirchengelände einfache, warme und süße Speisen sowie nicht-alkoholische Getränke an.

Übersichtskarte - Welterbe Halthabu und Danewerk

Orientierung vor Ort in Hollingstedt

Anreise
Das Festgelände in historischem Umfeld bietet keine Parkmöglichkeiten.
- Kommen Sie aus der Umgebung?
Wir empfehlen die Anreise mit dem Rad.
Ihr Fahrrad können Sie gegenüber des Festgeländes auf ausgewiesenen Flächen abstellen. (Nedderend 24, 24876 Hollingstedt)
- ÖPNV: Linie 670 SL-Stapel über Danewerk, Ellingstedt, Hollingstedt und zurück.
- PKWs bitten wir Sie auf dem **Sportplatz im Mühlenweg 3-5** in 24876 Hollingstedt zu parken. Der Fußweg zum Veranstaltungsgelände liegt bei etwa einem Kilometer.
- Der **Shuttlebus** des Amtes Arensharde fährt Sie kostenfrei vom Sportplatz zum Veranstaltungsgelände und zurück. Die Abfahrten finden in kurzen Abständen statt und orientieren sich am Bedarf.

Praktisches
- Toiletten: Kirchengemeindehaus
- Barrierefreie Toiletten: im Schulhausmuseum
- Zum Zwecke der Öffentlichkeitsarbeit werden Aufnahmen gemacht.

Weitere Hinweise folgen auf www.halthabu-danewerk.de

Mach mit und erlebe 5 Jahre Welterbe Halthabu und Danewerk hautnah!

Veranstalter:
Amt Arensharde, Gemeinde Hollingstedt, Gemeinde Ellingstedt, St. Nicolai Hollingstedt, Ev.-Luth. Kirchengemeinde Halthabu und Danewerk e.V.

Wir bedanken uns herzlich für die Unterstützung der örtlichen Vereine und Verbände sowie allen Mitwirkenden!

Quellen: icons8.de, Foto (ALSH © Tom Köber), Karte (ALSH, Wikinger (Janas Fischer))

Bald beginnt die Urlaubszeit ! Haben Sie schon die Gültigkeit des Personalausweises oder des Reisepasses kontrolliert?

Bald ist es soweit, dann beginnen die Sommerferien in Schleswig-Holstein und auch für viele Mitbürgerinnen und Mitbürger der wohlverdiente Urlaub. Insbesondere diejenigen, die Deutschland verlassen, um ihren Urlaub im Ausland zu verbringen, benötigen für ihren dortigen Aufenthalt einen gültigen Personalausweis, manchmal auch einen Reisepass. Kurz vor Reisebeginn stellt man jedoch oftmals fest, dass der Ausweis oder der Reisepass abgelaufen ist.

Wir möchten unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger daran erinnern, rechtzeitig vor Reisebeginn die Gültigkeit ihrer Ausweispapiere zu kontrollieren.

Bitte bedenken Sie, dass gerade vor der Urlaubszeit der Andrang im Einwohnermeldeamt/Passamt sehr groß ist und die Bearbeitungszeit sowohl bei der Ausstellungsbehörde als auch bei der Bundesdruckerei Berlin entsprechend mehr Zeit in Anspruch nimmt.

Amt Arensharde
Ihr Einwohnermeldeamt

Torwarttraining der Extraklasse beim TuS Collegia Jübek

Am Wochenende 03./04. Juni 2023 finden die „UhlSport Torwart Tage 2023“ statt

Der Torwart ist der Rückhalt im Team, er rettet, wenn es vor ihm brennt. Er ist die Bank in seiner Mannschaft. Für ein einzigartiges und begeisterndes Training sorgt in diesem Jahr der ehemalige Torhüter des 1. FC Nürnberg, Jürgen Zentgraf. Seit über 20 Jahren trainiert er Torhüter in verschiedenen Leistungsklassen. Seit 2019 ist er für die Keeper des Schleswig-Holsteinischen Fußball-Verbandes verantwortlich, von denen zur Zeit sogar vier im Förderprogramm des DFB angekommen sind. Für die Keeper, ist er in diesem Jahr zum ersten Male auf dem Gelände des TuS Collegia Jübek unterwegs. Früh übt sich, wer einmal das Tor hüten soll. Inhalte der speziellen Torwartausbildung werden für den Samstag, und zwar für alle jüngeren Torspieler (7-10 Jahre alt), das Training im Basic-



Früh übt es sich, um ein guter Keeper zu werden !!!

Kurs, Grundlagen für diese spezielle Position, sein. Der Sonntag steht dann mit wettkampfnahen top Übungen und vielen Tipps und Tricks den Fortgeschritten (9-15 Jahre alt) zur Verfügung. An beiden Tagen jeweils am Abend vor den zuschauenden Eltern das Keeper-Duell, bei denen sich die Jungs und Mädels im Wettkampf messen können. Für die zukünftigen Keeper das Beste, das es gibt. Natürlich gibt es für die erfolgreichen Teilnehmer Auszeichnungen und im Zusammenarbeit mit dem Markführer für Torhüterausrüstung UHLSPORT bekommt jeder Teilnehmer ein UhlSport Pro-Shirt, das auf Wunsch individuell beschriftet werden kann. Anmeldung und Infos gibt es beim Jugendleiter Dennis Lübker, 0175-2076432, dennisluebker@gmx.de oder direkt unter <https://www.ftvsh.de/http://ftvsh.de/Fussballcamps/anmeldung/> oder <https://torwartschule-zentgraf.de/veranstaltungen/>

Holstebro 2023 – „Das Imperium schlägt zurück!“

Unser 10. Besuch beim Holstebro Cup in Dänemark war in jeder Hinsicht aufregend, spannend und wunderschön! Durch die Jahrgangseinteilungen in Dänemark waren im letzten Jahr noch viele unserer Teams mehrfach chancenlos ... aber das sollte sich 2023 ändern!



Unsere 8 Mannschaften mit 87 Kindern und 23 Trainern, Betreuern, Helfern und Organisatoren waren von Beginn an im Turnier. Das große Teilnehmerfeld und die vielen hochklassigen und teilweise harten 53 Spiele forderte alle mehrfach heraus. Und jede Mannschaft feierte ihre persönlichen Erfolge, und dass immer mit der großen Unterstützung vieler HC'ler am Spielfeldrand. An dieser Stelle auch ein Dankeschön an die unzähligen Fans, die uns an allen Tagen im 240 km entfernten Holstebro besucht und angefeuert haben. Eine gigantische HC-Familie! Unsere Teams: wJE/U9P: Unsere Kleinsten waren die Größten! Endlich wieder

ein HC-Pokalsieg in Holstebro! Sensationell. wJD/U11P: Nur 2 Niederlagen im Turnier. Klasse! mJD/U11D: Nach 5 Siegen stand endlich wieder ein HC-Team im A-Pokal Halbfinale. Dazu gab es das Gruppensieger-Shirt! wJC/U13P: Unsere bunte Truppe mit den Mädels vom TSV Mildstedt. Sie schafften es am Sonntag ins Halbfinale im C-Pokal. mJC1/U13D1: Ärgerlich ... 2 Niederlagen mit nur einem Tor verhinderte ein besseres Ergebnis. mJC2/U13D2: Die Jungs hatten es schwer ... doch mit Unter-

Bauplanung / Bauantrag / Neubau / Umbau



Ihr Allroundpartner beim Bauen



www.baudienst-hoffmann.de

Individuell nach Ihren Wünschen
Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!

stützung der „HC-Familie“ holten sie ein 17-14 im letzten Zwischenrundenspiel wJB/U15P: 6-2 Punkte in der Vorrunde mit 4 starken Auftritten. Und auch hier nur 2 Niederlagen am Wochenende. Klasse. mJB/U15D: Viel Pech für unsere Jungs ... knappe Niederlagen und eine schwere Verletzung. Aber nie aufgegeben. Klasse Truppe! Am Sonntagnachmittag waren dann alle müde wieder zu Hause. Unterwegs gab es mit dem Reifenplatzer noch einen Schreckmoment – aber auch hier zeigte sich der tolle Zusammenhalt: Gemeinsam wechselte man direkt an der Autobahn gemeinsam den Reifen. „Dankeschön“ an alle Firmen, Institutionen und Privatpersonen für das Bereitstellen der vielen Kleinbusse. Großartig!

HC-Kinderhandball: Top-Platzierungen beim Kreispokal

Herzlichen Glückwunsch an die Mannschaften der mJE und der wJE des HCTJ. Beim Kreispokalturnier des KHV Schleswig gab es großartige Erfolge. Unsere Mädels der wJE holten nach ihrem Turniersieg in Holstebro (DK) jetzt Platz 3 und somit die Bronzemedaille beim Turnier am 30.4.2023 in Schleswig.



Bereits einen Tag vorher war es unsere mJE die mit dem Turniersieg glänzte und den Kreispokaltitel zum HC holte! Tolle Kinder, tolle Trainer, tolle Leistung!



HC-Mädels: Die wJB ist Schleswig-Holstein Liga Pokalsieger

Herzlichen Glückwunsch an die Mädels der weiblichen Jugend B. Mit einer sehr starken Leistung holten sie am 30.4.2023 im Finale in Dänischenhagen mit einem souveränen 26:20 über die HFF Munkbrarup den Titel Im Schleswig-Holstein-Liga Pokal. Mit dieser Meisterschaft schaffte es endlich mal wieder ein HVSH-Wimpel in die "Garage". Tolle Leistung, tolle Fans, tolles Team und tolle Trainer. Der ganze HCTJ ist mächtig stolz auf euch.



KONZERT - LIEDER DIE MAN NIE VERGISST

Auch in diesem Jahr lädt die „Lokale Allianz für Menschen mit Demenz“ zu einem Konzert ein. Ein neues Programm mit vielen Liedern, die man nicht vergisst. Das Konzert findet im Foyer des Slesvighus statt, der Zugang ist barrierefrei und Kaffee und Kuchen gibt es auch. Pieter aus Paris singt deutsche und französische Chansons. Die französischen Texte erklärt er charmant – die Melodien kennen wir ohnehin. Wenn Pieter beim Singen zwischen den Tischen herumgeht, springt der Funke über und das Publikum ist begeistert.



„Jedes Lied ist eine Geschichte ...“ ... sagte eine Besucherin des Konzerts, das Pieter im letzten Sommer für uns gegeben hat. Geschichten von Freiheit, die über den Wolken wohl grenzenlos sein muss, von Einsamkeit und getröstet werden, aber auch von einer Frau, die lieber einen Mann haben möchte als Schokolade. Konzert „Lieder, die man nicht vergisst“ am 19.6.2023 um 15.00 Uhr im Slesvighus, Lollfuß 89, 24837 Schleswig – Der Eintritt ist frei – Kaffee und Kuchen können vor Ort käuflich erworben werden. Anmeldung über KIBIS: 04621 27748 oder info@kibis-sl.de



Pascal Grunewald
Elektrotechnikermeister

Morgenstern 7 | 24870 Ellingstedt
E-Mail pascal-grunewald@t-online.de

Telefon 04627 184800 | Mobil 0173 2530976

Elektroinstallation • Antennenanlagen • Hausgeräte
Telekommunikation • Sicherheitstechnik • Kundendienst

Dr. med. Wolfgang Mitlehner Arzt für Innere Medizin, Lungen- und Bronchialheilkunde, Allergologie

Zur Schulkoppel 2, 24860 Klappholz
Tel.: 0 46 03 96 49 475 - 0172 85 255 79

Klappholz: Mo., Di., Mi., Do. 10 -12 und Mo., Di., Do 16 - 18 Uhr
Infos unter www.dr-mitlehner.de

Terminvergabe nach tel. Vereinbarung für Privatpatienten und Selbstzahler:

Unser Praxisteam freut sich auf Sie, Sie sind willkommen.

Regionalmanagement wieder in Barga

AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland setzen erneut auf Eider-Treene-Sorge GmbH / Bereits zahlreiche Projekte an der Startlinie

Die sprichwörtliche Tinte ist trocken, jetzt ist es offiziell: Die AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland werden auch weiterhin aus dem beschaulichen Barga verwaltet. Die Eider-Treene-Sorge GmbH hat erneut den Auftrag für das Regionalmanagement beider Regionen erhalten. Bei der feierlichen Vertragsunterzeichnung trafen sich die Verantwortlichen im Amt Nordsee-Treene. Bereits in der vorherigen EU-Förderperiode hatte die Regionalentwicklungsagentur die Management-Aufträge erhalten. Geschäftsführer Yannek Drees freut sich sichtlich über den Zuschlag. „Das gibt uns den nötigen Rückenwind, um die Region weiterzuentwickeln. In den vergangenen Jahren haben wir immer wieder gesehen, dass wir nur gemeinsam stark sind“, so Drees. Dabei seien nicht nur das Netzwerk und die qualifizierten Mitarbeiter Gründe für das in die GmbH gesetzte Vertrauen – auch die Zahlen führten Drees als Argument an: Seit Gründung der GmbH im Jahr 1999 hat diese etwa 23 Mio. Euro an Fördermitteln in die Region geholt. Damit seien geschätzte Investitionen von 56 Mio. Euro ausgelöst worden, so Drees. Die Eider-Treene-Sorge GmbH hat ebenfalls die Integrierten Entwicklungsstrategien erstellt, mit deren Bewerbung beide Vereine für die nächste Förderperiode anerkannt wurden. Von den Fördergeldern – bis 2027 stehen jedem Verein 2,5 Mio. Euro zur Verfügung – profitieren nicht zuletzt alle Gemeinden der AktivRegionen. Thomas Hansen, Vorsitzender der AktivRegion Eider-Treene-Sorge, und Frank Feddersen, Vorsitzender der AktivRegion Südliches Nordfriesland, bekräftigten die Entscheidung der Vorstände für die Agentur für ländliche Entwicklung. „Die Zusammenarbeit hat sich in der Vergangenheit absolut bewährt“, erklärt Hansen. Deshalb, so Hansen weiter, sei er froh, an die guten Erfahrungen anknüpfen zu können. „Mit der Beauftragung dieses Regionalmanagements sind wir ohne Aufwärmphase arbeitsfähig“, ergänzt Feddersen. „Das Gesamtpaket hat uns wieder überzeugt.“ so der einstimmige Tenor der Vorsitzenden. Jetzt wolle man „mit Volldampf in die neue Förderperiode“ starten. Mit der Schnittstelle in Barga kann zudem die Zusammenarbeit beider AktivRegionen weiter ausgebaut werden. Bereits in der Vergangenheit konnten zahlreiche Kooperationsprojekte umgesetzt werden, so etwa das Projekt „Regionale Tourismusentwicklung“: Tourismusmanager Armin Merkel arbeitet seit knapp zwei Jahren intensiv daran, die Qualität der touristischen Infrastruktur in der Region zu verbessern, die digitale Vernetzung zu steigern und die Kooperationsstrukturen zu optimieren. Damit Förderungen für Projekte bewilligt werden können, müssen allerdings zunächst die entsprechende Richtlinie sowie die Antragsformulare des Landes im Briefkasten liegen. Darauf hoffe man kurzfristig, so Drees, denn zahlreiche Projektanträge lägen bereits jetzt vor und die Motivation gelte es zu fördern und nicht zu bremsen. „Die Menschen in unseren Regionen haben viele gute Projektideen und wir wollen diese möglichst schnell auf die Spur bringen“, so Drees. Um eine hohe Qualität zu gewährleisten, werden Projektanträge nach einem Bewertungsbogen eingestuft. Wenn die Kriterien erfüllt werden und damit zur Integrierten Entwicklungsstrategie passen, können sie gefördert werden.



© Eider-Treene-Sorge GmbH
Mit der Unterschrift wird die weitere Zusammenarbeit der nächsten Jahre besiegelt.

AktivRegion Eider-Treene-Sorge fördert 15 Projekte

Erneuter Ansturm auf das Regionalbudget

Bereits zum fünften Mal in Folge wurde das begehrte Förderprogramm für Kleinstprojekte angeboten und erfreute sich auch dieses Jahr wieder großer Beliebtheit. Insgesamt wurden 31 Projektanträge mit einer Gesamtinvestition von max. 20.000 Euro eingereicht, davon können 15 Projekte über das Regionalbudget der AktivRegion Eider-Treene-Sorge gefördert werden. Besonders die hohe Förderquote von bis zu 80 % der Bruttokosten machen das Förderprogramm so attraktiv für kommunale und private Projektträger. Voraussetzung ist, dass das Projekt einen Beitrag zur Integrierten Entwicklungsstrategie leistet. Jährlich stehen der AktivRegion 200.000 Euro zur Verfügung, die vollständig ausgeschöpft wurden. Unlängst ist das Regionalbudget zum Wettbewerb unter den Gemeinden geworden: Die Auswahl der förderfähigen Projekte erfolgt nach einem Projektranking, gefördert wird so lange bis das Gesamtbudget aufgebraucht ist. „Wir freuen uns, dass das Regionalbudget Jahr für Jahr so gut angenommen wird und wir wieder so viele Projekte aus der Region fördern können“, so die Bilanz der Regionalmanagerin Levke Brauer. „Durch eine Vielzahl kleiner Projekte kann die Lebensqualität in der Eider-Treene-Sorge-Region sichtbar erhöht werden“, ergänzt Brauer. Die Zuwendung stammt aus Mitteln des Landes und des Bundes im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe zur Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK). Die Projekte müssen bis zum 31.10.2023 umgesetzt und abgerechnet sein.

Folgende Projekte werden in diesem Jahr durch das Regionalbudget der AktivRegion Eider-Treene-Sorge gefördert:

- Soccer Cage für den Amtsbereich Viöl, SV Blau-Weiß Löwenstedt
- Beschaffung einer E-Rikscha zur Personenbeförderung in der Gemeinde Jübek, Radeln ohne Alter Jübek e.V.
- Überdachter Außensitzplatz am Markttreff Eiderschleife mit Fahrradparkplatz und E-Bike-Lademöglichkeit, Gemeinden Delve, Hollingstedt, Wallen und Bergewörden
- Ruhe- und Entspannungsoase, Gemeinde Sophienhamm
- Errichtung einer interkulturellen Bibliothek und Co-Working-Space im Kultur- und Bildungscampus Staudenhof, Gemeinde Treia
- Errichtung von Rastplätzen am Ochsenweg, Gemeinde Klein Rheide
- Niedrigseilkarten für den Kinnergoorn Kleve, Kinnergoorn „De lütten Landlüüd e.V.“
- Gestaltung des Rastplatzes an der Hohner Fähre, Gemeinde Friedrichsgraben
- Umgestaltung des Spielplatzes als zentraler Begegnungs- und Spielbereich, Gemeinde Wiemerstedt
- Herrichtung eines Rastplatzes mit E-Ladesäule für Fahrräder, Gemeinde Dörpstedt
- Klönschnack-Ecke, Hof Nordstern in der Gemeinde Lehe
- Mehrgenerationenspielplatz Klaus-Groth-Straße, Gemeinde Tellingstedt
- Aufwertung einer Grünfläche, Gemeinde Süderheistedt
- Errichtung einer Boule-Bahn am Kulturhaus, Gemeinde Oeversee
- Zentrale Plattform für die Kommunikation im Bereich Ehrenamt und Bildung in und um Tarp, Bildungscampus Tarp e.V.



Foto: © photocompany
Der Rastplatz an der Hohner Fähre soll verbessert werden.

Fahrbücherei 7 im Kreis Schleswig-Flensburg
Tel.: 04638/210-480
info@fahrbuecherei7.de

Unser vielseitiges Angebot finden Sie unter www.fahrbuecherei7.de.



Fahrplan der Fahrbücherei – Juni 2023 –

05. Juni 2023 (Montag Mo-A)		
Gemeinde Hollingstedt	Osterende 16, Ecke Wendenweg	10:15 - 10:40 Uhr
	Klues 2, Kindergarten	10:45 - 11:00 Uhr
	Nedderend 11, Bushaltestelle	11:05 - 11:20 Uhr
	Friedrichsfeld / Kolonistenweg 1	15:50 - 16:10 Uhr
	Friedhof / Parkplatz	16:20 - 16:55 Uhr
12. Juni 2023 (Montag Mo-B)		
Gemeinde Bollingstedt	Gammellund / Schmiedeweg 10	09:50 - 10:10 Uhr
	Dorfstraße 44, Kindergarten	10:20 - 10:40 Uhr
	Gammellund / Bollingstedter Weg 8	16:30 - 17:00 Uhr
Gemeinde Sollerup	Dorfstraße 44, Kindergarten	17:05 - 17:40 Uhr
	Dorfstraße 11, Landgasthaus	10:55 - 11:15 Uhr
	Dorfstraße 11, Landgasthaus	15:50 - 16:15 Uhr
15. Juni 2023 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Ellingstedt	Siedlung Hohendiek / Hohendiek 5	13:40 - 13:55 Uhr
	Dorfstraße 37, Bäckerei Meggers	14:00 - 14:30 Uhr
Gemeinde Jübek	Friedrichsau / Schulweg 2	10:25 - 10:45 Uhr
	Völschow Weg 4 / Kindergarten	10:55 - 11:15 Uhr
	Jyderupweg 9, Seniorenheim	11:20 - 11:30 Uhr
	Schulstraße / Grundschule	11:35 - 11:50 Uhr
	Große Straße 92 / Gasthaus Goos	12:45 - 13:25 Uhr
	Schulstraße / Grundschule	16:05 - 16:50 Uhr
	Friedrichsau / Schulweg 27	16:55 - 17:25 Uhr
15. Juni 2023 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Silberstedt – OT Esperstoft –	Esperstoft / Stapelholmer Weg 17	09:50 - 10:15 Uhr
	Esperstoft / Treffpunkt Esperstoft, Bushaltestelle	15:35 - 15:55 Uhr
19. Juni 2023 (Montag Mo-C)		
Gemeinde Ellingstedt	Dorfstraße 21	10:30 - 10:45 Uhr
22. Juni 2023 (Donnerstag Do-C)		
Gemeinde Silberstedt	Süderende 10b, Kindergarten	11:00 - 11:15 Uhr
	Schulstraße 2 - 8, Bushaltestelle	11:20 - 12:00 Uhr
	Hauptstr. 58 - 60, Schimmelreiter, Parkplatz	13:55 - 14:55 Uhr
	Eichenkratt, Bushaltestelle	16:00 - 16:35 Uhr
	Ohland 14	16:40 - 17:25 Uhr
Gemeinde Treia	Treenestraße 53 / Grundschule Parkplatz	10:10 - 10:45 Uhr
	Arp-Arens-Straße 13	13:05 - 13:45 Uhr
	Treenestraße 53 / Grundschule: Parkplatz	15:05 - 15:50 Uhr
26. Juni 2023 (Montag Mo-D)		
Gemeinde Hüsbj	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich	11:55 - 12:10 Uhr
	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich	15:30 - 15:55 Uhr

GEMEINDE BOLLINGSTEDT			
Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.06.2023 17:30	Sportabzeichen/Walking	TSV Bollingstedt-Gammellund	Klaus-Jetter-Halle
03.06.2023	DORFFLOHMARKT	Ortskulturring Bollingstedt	Gammellund / Bollingstedt
06.06.2023 17:30	Sportabzeichen	TSV Bollingstedt-Gammellund	Sportplatz Eggebek, Norderstraße
07.06.2023 14:00	Schiffahrt Wappen von Schleswig	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Schleswig
08.06.2023 16:00	Blutspenden	DRK Jübek und Umgebung e.V.	Sporthalle Schule Jübek
10.06.2023 12:00	Schützenfest	Schützengilde Gammellund	Gammellund
13.06.2023 17:30	Sportabzeichen	TSV Bollingstedt-Gammellund	Sportplatz Eggebek, Norderstraße
20.06.2023 17:30	Sportabzeichen	TSV Bollingstedt-Gammellund	Sportplatz Eggebek, Norderstraße
24.06.2023 09:30	Schützenfest, Preisverleihung, Feier	Schützengilde Bollingstedt	Festplatz, Festzelt
25.06.2023 10:00	Gottesdienst	Kirchengem. Eggebek	Festplatz, Festzelt
26.06.2023 20:00	Vorstandssitzung	TSV Bollingstedt-Gammellund	Raum der Begegnung
29.06.2023 17:30	Sportabzeichen/200m.Rad	TSV Bollingstedt-Gammellund	Am Drebenholt, Bollingstedt
29.06.2023 19:00	White Night im Staudenhof, Essen und Musik Klangträumer	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Staudenhof Treia
01.07.2023	50 Jahre Kindergarten	Gemeinde / Kindergarten	Kindergarten Bollingstedt
jeden Montag 14:30	Sitzgymnastik	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Sporthalle Jübek
jeden Dienstag 19:00	Übungsabend Singkreis Bollingstedt		Raum der Begegnung
alle 14 Tage (gerade Wochen) 10:00	Gedächtnistraining	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden 2. u. 4. Dienstag 14:00	Tanzen	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek

GEMEINDE ELLINGSTEDT			
Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03.06.2023 10:00	Getränkestand Lauf zwischen d. Meeren	SV Ellingstedt	
03.06.2023 10:00	Gilde Schießen	Schützengilde	Vorplatz Mehrzweckhalle
03.06.2023 17:30	Gilde Umzug durchs Dorf	Schützengilde	Vorplatz Mehrzweckhalle
04.06.2023	Welterbefest Hollingstedt	Schützengilde	
17.06.2023	Offener Garten Blumen Schwarz	Blumen Schwarz	Blumen Schwarz
18.06.2023	Offener Garten Blumen Schwarz	Blumen Schwarz	Blumen Schwarz
23.06.2023 17:00	Sportabzeichentag	SV Ellingstedt	Sportplatz
01.07.2023 13:00	Kinderfest	Kindergilde	
jeden Dienstag 14:00	Spiele-Nachmittag	Deutsches Rotes Kreuz	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
jeden 1. Mittwoch	Dienstabend der Freiwilligen Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
jeden 1. Donnerstag 14:00	Treffen der Ehrenmitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Ellingstedt		Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
14-tägig (gerade Wochen) donnerstags 19:00	Übungssingen des Frauenchors Ellingstedt		Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr

jeden 1. Samstag 10:00	Treffen des Arbeitskreises „Ellingstedt – damals“		Jugendraum der Mehrzweckhalle
jeden letzten Mittwoch 18:30	Treffen der Jugendgruppe	Christina Milde (Jugendwartin des SV Ellingstedt)	Jugendraum der Mehrzweckhalle
GEMEINDE HOLLINGSTEDT			
Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.06.2023 19:30	Vorstandssitzung	SV Hollingstedt	Sportlerheim
03.06.2023 09:30	Lauf zwischen den Meeren	SV Hollingstedt	Sportplatz
04.06.2023	UNESCO Welterbefest		Festplatz Kirche
04.06.2023 10:00	Gottesdienst z. Auftakt Welterbefest	Kirchengemeinde	St.Nicolai Kirche
06.06.2023 19:00	Übungsdienst	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
07.06.2023	Ev. Kirchentag in Nürnberg bis 11.6.23		
09.06.2023 17:30	Öffentliches Übungsschießen	Hollingstedter Jäger	Trapschießstand
09.06.2023 18:00	Dienstabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
10.06.2023 09:00	Kindergilde Hollingstedt	Team Kindergilde	Sporthalle
14.06.2023	LandFrauenTag in Neumünster	LandFrauenVerein	
15.06.2023 16:30	Blutspenden	LandFrauenVerein	Sporthalle
17.06.2023 14:00	Schützengilde 1. Tag	Schützengilde	Doppeleiche
19.06.2023 19:30	konstituierende Sitzung d. Gemeinde	Gemeindevertretung	Doppeleiche
23.06.2023 17:30	Öffentliches Übungsschießen	Hollingstedter Jäger	Trapschießstand

Unser Angebot:

- **Gyros Griller** 100 g **0,75 €**
- **Sommer Mettwurst** 500 g **3,50 €**
- **dicke Rippe (fleischig)** **4,95 €**

Alle Angebote gelten vom 1. bis 30. Juni 2023, solange der Vorrat reicht.



Landschlachtereie Roland Lausen
Hauschlachtungen · Wurstherstellung aus eigener Schlachtereie · Räucherei · EG-Schlachtbetrieb Nr. SH 00109

MÜHLENREDDER 8 • 24887 SILBERSTEDT
TELEFON (0 46 26) 3 03 • FAX 18 99 98
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 05.00 - 14.00 Uhr · Sa. 07.00 - 12.00 Uhr



„Schüss, altes Haus!“
War schön mit Dir!



Wenn auch Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen, berate ich Sie gern. In aller Ruhe, kostenlos und unverbindlich. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Herzlichst
Kerstin Gutenberger

www.gutenberger.immo 04634 93 13 216

23.06.2023 18:00	Dienstabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
24.06.2023 16:00	Schützengilde 2. Tag	Schützengilde	Gaststätte Doppeleiche
24.06.2023 13:00	Funkübung Amtspokal	Feuerwehr	Friedrichsau
24.06.2023 15:00	Straßenfest Senioreneinrichtung Sonnenhof	Senioreneinrichtung Sonnenhof	
27.06.2023 18:00	Übungsdienst	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
29.06.2023 11:30	Essen in Gemeinschaft	Kirchengemeinde	Gemeindehaus
04.07.2023 19:00	Übungsdienst	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
jeden Donnerstag 19:00	Hollispirit		kirchliches Gemeindehaus

GEMEINDE HÜSBY

Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
10.06.2023 14:00	Kinderfest	OKR und Schützengilde	Sportplatz
10.06.2023 Nach dem Kinderfest	Junge Leute Gilde	OKR und Schützengilde	Sportplatz
15.06.2023 18:00	Schmücken Sportplatz	Schützengilde	Sportplatz
16.06.2023 18:00	Vogelschießen	Schützengilde	Sportplatz
17.06.2023 17:30	Antreten Abholen Königspaar	Schützengilde	Sportplatz
20.06.2023 19:30	konstituierende Sitzung d. Gemeindevertretung		Mehrzweckhalle
jeden letzten Mittwoch 15:00	Bücherei		Walter Thode
jeden Mittwoch 18:15	Rückenschule	Ortskulturring Hüsby	Mehrzweckhalle
alle 2 Wochen mittwochs	Skatabend (Interessierte können jederzeit reinschnuppern)	Skatclub Hüsby	

GEMEINDE JÜBEK

Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03.06.2023	Flohmarkt	Eventservice Jübek	Stadion
04.06.2023	Flohmarkt	Eventservice Jübek	Stadion
06.06.2023 15:00	Umgang mit dem Handy	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Dorfgemeinschaftshaus
07.06.2023 14:00	Schiffahrt Wappen von Schleswig	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Schleswig
08.06.2023 16:00	Blutspenden	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Grundschule Jübek
14.06.2023 14:30	Spielenachmittag	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Dorfgemeinschaftshaus



Gala Bau Bartholmei GmbH

Unser Leistungsprofil:

- **Garten Neu- und Umgestaltung**
- **Pflasterarbeiten**
 - Stell- und Parkflächen, Terrassen
 - Wegebau, Steingärten
 - Natursteinarbeiten, Trockenmauern
- **Pflanzungen**
 - Hecken, Stauden, Gräser
 - Grünflächen und Rollrasen
 - Bäume und Sträucher
 - Dach- und Fassadenbegrünungen
- **Baumfällungen**
 - Häckselarbeiten, Wurzelfräsen, Entsorgung
- **Sichtschutzelemente**
 - Holz-/Metallzäune, -tore, -türen

www.galabau-bartholmei.de
 info@galabau-bartholmei.de
0174 - 18 730 51

- **Pflegearbeiten**
 - Zuschnitt von Bäumen und Sträuchern
 - Beetpflege, Grundstückspflege
 - Rasenpflege, Rasenschnitt, Vertikutieren
 - Ganzjahrespflege
- **Winterdienst**, Streu- und Räumdienst
- **Teichanlagen**
 - Gartenteiche, Wasserläufe, Sprudelsteine
- **Aussachtungen, Erdarbeiten**
- **Dienstleistungen rund ums Haus**
 - Renovierung & Sanierungen
 - Fensterreinigung
 - Entrümpelungen



team energie

Ihr Top-Lieferant für Heizöl, Diesel, Erdgas.



team energie Schleswig • Telefon 04621 30 60 70

Wir machen's möglich! www.team.de

25.06.2023 10:00	Radtour	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Brücke Jyderupweg
29.06.2023 19:00	White Night im Staudenhof, Essen und Musik Klangträumer	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Staudenhof Treia
02.07.2023	Oldtimer - Treffen	Eventservice Jübek	Stadion
04.07.2023 15:00	Umgang mit dem Handy	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Dorfgemeinschaftshaus
jeden Montag 14:30	Sitzgymnastik	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Sporthalle Jübek
jeden Montag 18:30	Übungsabend des Spielmanns- und Fanfarenzuges		
14-tägig (gerade Wochen) donnerstags 10:00	Gedächtnistraining	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Dorfgemeinschaftshaus
jeden Mittwoch 19:30	Chorprobe	Gemischter Chor Jübek	Gemeindehaus Kirche Jübek
jeden 2. und 4. Dienstag 14:00	Tanzen	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V.	Dorfgemeinschaftshaus

GEMEINDE LÜRSCHAU

Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Dienstag 20:00	Jagdhornbläser	Leitung Heinke Tellkamp	Gemeindezentrum
jeden 2. Dienstag 19:00	Skat- und Doppelkopfabend		Gemeindezentrum
jeden 2. Freitag 15:00	Kids Wehr Gruppe 1	Leiter Ralf Tallarek	Gerätehaus Lürschau
jeden 2. Freitag 16:15	Kids Wehr Gruppe 2	Leiter Ralf Tallarek	Gerätehaus Lürschau



DIREKTVERKAUF IN ELLINGSTEDT

Unser Wochenmarkt – jeden Donnerstag von 8–13 Uhr

Direkt aus der
GOSCH-Manufaktur:
Frischer und geräucherter Fisch,
Matjes, Salate, Marinaden
und weitere Delikatessen
zum Selbstangler-Preis.



GOSCH Sylt Verarbeitungsbetrieb GmbH
 Langacker 17, 24870 Ellingstedt
 Tel. 0 46 27 - 18 31 0

jeden 4. Dienstag 15:00	Spielenachmittag für Senioren	Gemeinde Lürschau	Gemeindezentrum
GEMEINDE SCHUBY			
Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
22.06.2023 16:00	Blutspenden	DRK	Grundschule
jeden 3. Montag 15:00	Psychosoziale Gruppe nach Krebs	DRK	Boyebüll
jeden Montag 17:45	Gymnastik 50+ Damen und Herren	DRK	Schule
jeden Montag 19:00	Probe BläserVielHarmonie	Schleswiger Husaren	
jeden Montag 19:30	Chorprobe MGVSchuby	MGV Schuby	Sportlerheim
jeden Dienstag 09:00	Gymnastik für Sie und Ihn	DRK	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden Dienstag 10:15	Hatha-Yoga (mit Anmeldung)	DRK	SSF-Heim
jeden Dienstag 18:00	Discofox (Turniergruppe)	Tanzen an der Schlei e.V.	
jeden Dienstag 19:00	Discofox/Salsa (Anfänger)	Tanzen an der Schlei e.V.	
jeden Dienstag 20:00	Discofox (Tanzkreis)	Tanzen an der Schlei e.V.	
jeden 1. Dienstag	Übungsabend Feuerwehr		Feuerwehrgerätehaus
jeden 3. Mittwoch 18:30	Kreativ-Abend	DRK	Boyebüll
jeden letzten Mittwoch 15:00	Spielenachmittag (außer Juli und Dezember)	DRK	Boyebüll
jeden Mittwoch 15:30	Bücherei Schuby	(nicht während der Schulferien)	Grundschule Schuby
jeden Mittwoch 19:30	Orchesterprobe	Schleiblasorchester Schleswig	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden 1. und 3. Donnerstag 15:00	Handarbeitskreis	DRK	Boyebüll
jeden 2. und 4. Samstag	Grüngutannahme (März bis November)		Container im Industriegebiet
GEMEINDE SILBERSTEDT			
Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
25.05.2023 14:00	Fahrradtour, Besichtigung Mühle, Kaffeetrinken bei Astrid im Garten	Landfrauenverein Mittlere Treene	Arp, Sollerup-Mühle
25.05.2023 19:30 bis 22:00	Dienstabend II Gruppe	Freiwillige Feuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt

BARON + BECK GmbH
Ratsteich 7 · Schleswig
Telefon 0 46 21 - 5 11 29



Ihr Fachbetrieb für:

- + Fenster und Türen
- + Wintergärten
- + Innenausbau
- + Rollläden
- + Markisen
- + Fliegengitter

www.baron-beck.de
info@baron-beck.de

Salon Simone
Damen · Herren · Kinder
Hauptstr. 20A · Silberstedt
Inh. Simone Fels
04626/1014
Telefon



Öffnungszeiten: montags geschlossen · Di, Mi, Do: 8-12 und 13.30-18 Uhr
Freitag: 8.00-18.00 Uhr · Samstag: 8.00-12.00 Uhr

26.05.2023 19:00 bis 23:00	Übungsabend Skat	1. SC Silberstedt	Friesenpesel Silberstedt
27.05.2023 10:00 bis 12:00	Grüngutannahme	Gemeinde	Parkplatz Osterkapelle, Esperstoft
31.05.2023 19:30 bis 20:00	Maschinstendienst	Freiwillige Feuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
01.06.2023 19:30 bis 22:00	Dienstabend ges. Wehr u. Jugendfeuerwehr	Freiwillige Feuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
01.06.2023 19:30 bis 22:00	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Esperstoft	Feuerwehrgerätehaus, Esperstoft
03.06.2023 10:00 bis 12:00	Grüngutannahme	Gemeinde	Parkplatz der Kirche, Silberstedt
03.06.2023 15:30	Grillfest	Freiwillige Feuerwehr Esperstoft	Feuerwehrgerätehaus, Esperstoft
06.06.2023 18:00 bis 20:00	Jugendfeuerwehrdienst	Jugendfeuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
07.06.2023 14:00 bis 17:00	Schiffahrt auf der Wappen von Schleswig, Kaffeetrinken an Bord	Landfrauenverein Mittlere Treene	Schleswig
07.06.2023 18:30 bis 23:00	Preisskat 2 Serien a/40 Spiele	1. SC Silberstedt	Sportlerheim Schuby
08.06.2023 19:30 bis 22:00	Dienstabend I Gruppe	Freiwillige Feuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
09.06.2023 14:30 bis 17:30	Spielenachmittag für Erwachsene	DRK Silberstedt	Begegnungsstätte, Silberstedt
09.06.2023 19:00 bis 23:00	Übungsabend Skat	1. SC Silberstedt	Friesenpesel Silberstedt
10.06.2023 10:00 bis 12:00	Grüngutannahme	Gemeinde	Parkplatz Osterkapelle, Esperstoft

E-Bikes

Fit ins Frühjahr



Testen Sie unsere große Auswahl an E-Bikes
Professionelle Fachberatung für Ihr individuelles Rad

Will & Sohn

INDIVIDUELLE FAHRRÄDER

24867 Dannewerk, Ochsenweg 9, Tel. 04621/93970



Oase
LIVING WATER

Grünes Wasser – Fadenalgen?

Unsere Filteranlagen reinigen das Teichwasser auf rein biologische Weise. Schon nach kurzer Zeit freuen Sie sich über glasklares Wasser und können das Leben im und am Teich wieder genießen.

Beratung vom Fachmann:

Will & Sohn
Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche

13.06.2023 18:00 bis 20:00	Jugendfeuerwehrdienst	Jugendfeuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
15.06.2023 19:30 bis 22:00	Dienstabend II Gruppe	Freiwillige Feuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
17.06.2023 14:30 bis 16:30	Kinderfest der Sportvereine	TSV Silberstedt e. V.	Sportplatz, Silberstedt
17.06.2023 09:30	Frühstück für jedermann (7,50 € pro Person) Anmeldung bis 13.06. bei Angelika Emcke Tel. 04626 189855	DRK Silberstedt	Begegnungsstätte, Silberstedt
17.06.2023 10:00 bis 12:00	Grüngutannahme	Gemeinde	Parkplatz der Kirche, Silberstedt
18.06.2023 12:00 bis 15:00	Büchertausch-Börse Infos 0173 9031782	DRK Silberstedt	Begegnungsstätte, Silberstedt
20.06.2023 18:00 bis 20:00	Jugendfeuerwehrdienst	Jugendfeuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
21.06.2023 18:30 bis 23:00	Preisskat 2 Serien a/40 Spiele	1. SC Silberstedt	Sportlerheim Schuby
23.06.2023 19:00 bis 23:00	Übungsabend Skat	1. SC Silberstedt	Friesenpesel Silberstedt
24.06.2023 10:00 bis 12:00	Grüngutannahme	Gemeinde	Parkplatz Osterkapelle, Esperstoft
25.06.2023 10:00 bis 16:00	Straßenflohmarkt	Kulturausschuss	Silberstedt
27.06.2023 19:30 bis 22:00	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Esperstoft	Feuerwehrgerätehaus, Esperstoft
28.06.2023 19:30 bis 22:00	Maschinstendienst	Freiwillige Feuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
29.06.2023 19:00	White Night Essen und Musik Klangtrümer	Landfrauenverein Mittlere Treene	Staudenhof, Treia
30.06.2023 19:30	Fingerfood & Smalltalk - essen, schnackeln, kennenlernen	DRK Silberstedt	Begegnungsstätte, Silberstedt
01.07.2023 10:00 bis 12:00	Grüngutannahme	Gemeinde	Parkplatz der Kirche, Silberstedt
04.07.2023 18:00 bis 20:00	Jugendfeuerwehrdienst	Jugendfeuerwehr Silberstedt	Feuerwehrgerätehaus, Silberstedt
05.07.2023 18:30 bis 23:00	Preisskat 2 Serien a/40 Spiele	1. SC Silberstedt	Sportlerheim Schuby
jeden Montag 18:45	Sportgruppe ‚Fit und aktiv ab 50‘ *	DRK	Sporthalle
jeden Mittwoch 15:00	Sportgruppe ‚Gymnastik für Senioren‘ *	DRK	Begegnungsstätte, Malerweg 27
jeden Donnerstag 15:00	Kleiderstübchen der DRK	DRK, Ortsvereine und Landfrauenvereine	Hauptstraße 23
* Nicht während der Schulferien			

GEMEINDE TREIA

Datum Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
02.06.2023 18:00	Aufstellen des Gildebaumes	Schützengilde	Osterkrug
05.06.2023 17:00	Grüngutannahme	Gemeinde Treia	Gemeindehalle
07.06.2023 14:00	Schiffahrt auf der Wappen von Schleswig, incl.Kaffeetrinken an Bord	Landfrauenverein Mittlere Treene	Schleswig
09.06.2023 16:00	Aufbau Schützenfest	Treyaner Schützengilde	Sportplatz
10.06.2023 10:00	Schützenfest mit Umzug	Treyaner Schützengilde	Osterkrug
10.06.2023 20:00	Schützenfest mit Essen und Tanz	Treyaner Schützengilde	Osterkrug

11.06.2023 14:00	Abbau Schützenfest	Treyaner Schützengilde	Sportplatz
12.06.2023 17:00	Grüngutannahme	Gemeinde Treia	Gemeindehalle
17.06.2023 10:00	Teilnahme „Offener Garten“	Staudenhof Kultur Gärtnerei	Geilwangerstrasse
23.06.2023 16:00	2. Blutspende	DRK Treia	Sporthalle
26.06.2023 17:00	Grüngutannahme	Gemeinde Treia	Gemeindehalle
29.06.2023	Kinderfest	Grundschule Treia	Grundschule Treia
29.06.2023 19:00	White Night im Staudenhof - Essen und Musik mit den Klangträumern	Landfrauenverein Mittlere Treene	Staudenhof
01.07.2023 13:00	VR Bank Handball Turnier	HC Treia / Jübek	Sportplatz Jübek
jeden Monat 16:00	Seniorengymnastik	DRK	Sporthalle Treia
jeden ersten und letzten Dienstag 14:30	Kartenspielen	DRK	Altenbegegnungsstätte
jeden Mittwoch 19:30	Chorprobe NSK		Jugendraum bei der Sporthalle Treia

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unserer Sportvereine:

 tsvbollingstedtgammellund.de	 sv-ellingstedt.de	 sv-hollingstedt.de	 tsv-huesby.de
 collegia-juebek.de	 facebook.com/SSGLuerschau	 vfb-schuby.de	 tsv-silberstedt.de
 hctj.de	 tsv-treia.de	 eintracht-eggebek.com	 tanzen-an-der-schlei.de

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir überzeugen Sie gerne von unserer Qualität!

brocks immobilien : handel



Jetzt kostenfreies Erstgespräch vereinbaren:

Mail: schleswig@brocks-immobilien.de

www.brocks-immobilien.de/einzigartig

Tel.: +49 (0) 4621 / 98 59 220

Schützengilde Bollingstedt von 1909

Einladung zum Schützenfest 2023
Sonnabend, 24. Juni 2023 am Mühlenteich in Bollingstedt



- Programm**
 09:00 Uhr Treffen vor der Klaus-Jetter-Halle in Bollingstedt
 09:15 Uhr Abmarsch mit dem Spielmanns- u. Fanfarenzug Satrup
 - Wir holen das Königspaar 2022 ab -
 10:15 Uhr ca. Beginn der Wettkämpfe
 - Damen -> Vogelschießen (Groß, mit dem Kleinkalibergewehr)
 - Herren -> Vogelschießen (Klein, mit dem Luftgewehr)
 - Wanderpokal für Damen und Herren
 - Jugendschießen
 - Preisschießen

Für Essen u. Getränke während der Veranstaltung ist gesorgt!
 16:30 Uhr ca. Ende der Wettkämpfe und Beginn der Feierlichkeiten,

sowie Königskronung und Preisverleihung im **Festzelt am Mühlenteich**

Gäste sind herzlich willkommen!

Ab ca. 18 Uhr: Krabbe's Grillbuffet für 12,50 € / Person

Wir bitten Euch, unser Dorf wie in den Vorjahren festlich zu schmücken! Gottesdienst mit Taufe am Mühlenteich am Sonntag, 25. Juni 2023 um 10:00 Uhr

— Der Vorstand —

FAHRT ZUM SCHLAGERMOVE IN HAMBURG

Auf zur bunten Feiermeile



Alljährlich wird in Hamburg die weltweit größte Open-Air-Schlagerparty gefeiert. Schlagerfreunde aus ganz Deutschland schmücken ihre rollenden Musik- und Partybühnen wieder für den Schlagermove und bringen gute Laune. Ein Muss für jeden Schlagerfan.

Der OKR Bollingstedt e.V. plant in diesem Jahr am **Samstag, den 08.07.2023** dabei zu sein. Also: Holt eure Schlaghosen raus, putzt eure Plateauschuhe und meldet euch bitte bis zum 01.06.2023 unter okr.bollingstedt@web oder bei D. Sellschopp, Telefon: 04625/1531 an und überweist den Unkostenbeitrag in Höhe von 25,00 € bis zum

SINGKREIS BOLLINGSTEDT

... komm doch einfach mal zu einer Probe!

dienstags
 19.00 – 21.00 Uhr im Raum der Begegnung in Bollingstedt

Wir freuen uns auf DICH!

Infos bei Babett Banck unter Telefon 0 46 25 / 1501.

05.06.2023 bitte auf das Konto:
 Ortskulturring Bollingstedt e.V., Nord-Ostsee Sparkasse,
 IBAN 46 2175 0000 0034 0178 75.

Leistungen:

- Abfahrt: 10:00 Uhr ab Bollingstedt, Haus der Begegnung
 10:15 Uhr ab Gammellund, Feuerwehrgerätehaus
 Ankunft: 12:30 Uhr in Hamburg (Von 12:30 Uhr bis 21:00 Uhr steht zur freien Verfügung)
 Rückfahrt: 21:00 Uhr ab Hamburg
 Rückkehr gegen 23:30 Uhr Gammellund/Bollingstedt

DORFFLOHMARKT IN BOLLINGSTEDT UND GAMMELLUND GEPLANT

Am Samstag, den 03. Juni 2023 von 09:00 bis 15:00 Uhr kann überall im Dorf gestöbert und gekauft werden. Die Stände sind mit Luftballons gekennzeichnet und es liegen Ortspläne mit den teilnehmenden Haushalten aus. Besucher werden gebeten, sich im Ort möglichst ohne Auto zu bewegen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



„Alte Hasen - neue Regeln ein Vortrag von Rolf Greulich“

Am 26.4. lud der Ortskulturring Bollingstedt zu dem genannten Vortrag in das Haus der Begegnung in Bollingstedt ein. Im gut gefüllten Raum konnte Herr Greulich durch einen informativen und anschaulichen Abend führen. Es wurde unter anderem über Verkehrsregeln (damals und heute) und das erfolgreiche Bewältigen komplexer Verkehrssituationen informiert und diskutiert. Der Vortrag wurde durch Videoaufzeichnungen von Verkehrsteilnehmern ergänzt. Die Teilnehmer nahmen durch Diskussionen der ein oder anderen Verkehrsregel/-situation aktiv am Vortrag teil. Am Ende waren sich alle einig, eine gelungene und informative Veranstaltung, die nicht allzu lange war und aus der auch „junge“ Hasen etwas mitnehmen konnten.

Foto und Text Susanne Lewin



Andreassen
 Baugeschäft · Meisterbetrieb

Mühlenstraße 14
 24855 Bollingstedt
 Telefon 0 46 25 - 18 17 52
 Telefax 18 17 49

Wir garantieren für zuverlässige und saubere Arbeit!

Ihr zuverlässiger Partner für Neubau (auch schlüsselfertig) An-, Umbau und Sanierung

Aufstellen des Maibaumes – Freiwillige Feuerwehr Gammellund, 30.04.2023

Um 17:08 Uhr stand der Maibaum



Am vergangenen Sonntag, den 30. April fand das jährliche und mittlerweile traditionelle Maibaum-Aufstellen in Gammellund statt. Wie in den vergangenen Jahren auch, konnten gegen 17 Uhr richtig viele Einwohner des Dorfes beim Feuerwehrgerätehaus in Gammellund begrüßt werden.

Um 17:08 Uhr meldete dann der Ortswehrführer Jan Hundsdörfer dem Bürgermeister „Der Maibaum 2023 ist hochgesteckt und aufgestellt.“ Der Bürgermeister Marc Prätorius zeigte sich erfreut und ergänzte in seinem Grußwort: „Es freut mich auch dieses Jahr wieder, dass der Maibaum in der Gemeinde durch die Kameradinnen/Kameraden der Feuerwehr aufgestellt wurde.“ Ebenso waren sowohl die Freiwillige Feuerwehr Gammellund als auch der Bürgermeister begeistert über das Wetter und darüber, dass so viele Einwohner zum Gerätehaus gekommen sind. „Auf die Frage, wie lange es diese Veranstaltung des Maibaum-Aufstellens in Gammellund schon gibt, antwortete der Bürgermeister: „Nach Rücksprache mit dem Wehrführer und seinem Vorgänger, kann ich sagen 'schon immer'“



Kurz nach Fünf begannen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Gammellund mit dem Aufrichten des rund 10 m hohen Mai-

SOMMER SONNE MUSIK!

CHOR KONZERT

SINGKREIS BOLLINGSTEDT
 UND DER GASTCHOR HOLLI SPIRIT

KIRCHE IDSTEDT AM SAMSTAG 1.7.2023 UM 17.00 UHR

DER EINTRITT IST FREI!

baumes und 8 Minuten später stand der diesjährige Maibaum. Im Anschluss an die Meldung wurde für das leibliche Wohl mit Grillgut und Getränken bestens gesorgt. Und dieses Jahr hat auch das Wetter durchgehend mitgespielt und bei strahlenstem Blau und Sonnenschein genossen die Anwesenden einen schönen Abend.

Moin moin liebe Blutspender!

Endlich durften wir wieder!



Damit meinen wir das Herstellen des Büfetts zu unserem Blutspendetag am vergangenen 12. April. Hier nun einige Bilder zum „lecker machen“. Wir hoffen, dass für Jeden etwas dabei war und alle gut gesättigt und zufrieden nach Hause gekommen sind. Da der gemütliche Klönschnack auch wieder möglich ist, hoffen wir, dass möglichst viele Blutspender am 19. Juli den Weg nach Bollingstedt zur Klaus-Jetter-Halle finden werden. Herzliche Grüße vom DRK Vorstandsteam



TSV Sommerfest

04. Juni 2023 • 11-15 Uhr
 Sportplatz Bollingstedt

Volleyballturnier
 Einweihung Beachvolleyballfeld: Mannschaften oder Einzelpersonen können sich bis zum 01.06. anmelden bei Lars Jensen 0151-19333130

Sportabzeichen
 Unsere neue Prüferin, Ines Perret, nimmt verschiedene Disziplinen des Deutschen Sportabzeichens ab

Lecker, lecker...
 Für das leibliche Wohl ist gegen eine kleine Spende gesorgt. Ob als Zuschauer oder Teilnehmer – jeder ist herzlich willkommen!

Ellingstedt-damals: Der Auswanderer Thomas Kämmerer

Thomas Kämmerer wurde am 15. April 1825 in Ellingstedtfeld geboren. Er war der Sohn von Philipp Jacob Kämmerer und Catharina, geb. Andresen. Seine Großeltern waren 1764 als Kolonisten in das Herzogtum Schleswig gekommen. Thomas heiratete am 15. November 1853 Maria Dorothea, geb. Michelsen. Sie bekamen 8 Kinder. Thomas wanderte mit seiner Frau und seinen drei Kindern Maria Catharina, Anna und Jacob, alle in Ellingstedtfeld geboren, nach Amerika aus. 1866 segelten sie mit dem Schiff Saxonica von Hamburg nach New York City. Mit dem Zug fuhren sie nach Davenport, Scott County in Iowa, und ließen sich mit anderen deutschen Einwanderern dort nieder. Sie blieben dort bis 1868. Dann zogen sie nach Lincoln in Iowa, wo Thomas als Farmer arbeitete. Maria war sehr geschäftstüchtig und kaufte und verkaufte mehrere Stadtgrundstücke in Gladbrook, Iowa.

1883 ließen sie sich in Calumet nieder. Maria kaufte wieder fast ein Dutzend Grundstücke in der Stadt. Sie zogen schließlich nach Dale Township, und lebten in einem alten Schulhaus. 1900 zogen sie zurück nach Gladbrook. Der Familienlegende zufolge transportierte Thomas ein kleines Haus, das er für seinen Sohn Thomas William zu dessen Hochzeit gebaut hatte und als Schulhaus genutzt wurde, auf einem Wagen durch die Prärie nach Gladbrook. Drei Pferde zogen den Wagen mit allen Habseligkeiten, darunter Hühner und eine Kuh. Sie brauchten 20 Tage für die Reise. Ein Kundschafter suchte nach dem besten Weg. Wenn der Wagen steckengeblieben war, halfen Indianer, ihn wieder herauszuziehen.

Am 15. November 1903 feierten Thomas und Maria ihre Goldene Hochzeit in ihrem Haus in Gladbrook. Thomas hatte einen starken Körperbau und erfreute sich guter Gesundheit bis ins Alter schwächte. Vier Wochen vor seinem Tod erkrankte er an einer Grippe, verfiel in eine Bermanheit und verstarb am 27. Februar 1911 im Kreise seiner Familie.
Eva Kämmerer

Rolltore

Die Gemeinde Ellingstedt verkauft zwei kettenbetriebene Rolltore. Sie sind ausschließlich für den privaten Gebrauch nutzbar. Der Ausbau der Tore findet Anfang der Sommerferien durch die Gemeinde statt. Die Mindestangebotsgrenze liegt bei 500,00 Euro je Tor. Angebote sind bei der Bürgermeisterin einzureichen. Die Gemeinde Ellingstedt übernimmt keine Garantien, Zusicherungen, Beschaffenheitsvereinbarungen oder sonstige Haftung für den Kaufgegenstand.



Wir können Immobilien verkaufen

- ✓ Verkauf und Vermietung
- ✓ Marktwerteinschätzung
- ✓ Luftaufnahmen & virtuelle Rundgänge
- ✓ Fundiertes Fachwissen & Fingerspitzengefühl
- ✓ Leidenschaft für Immobilien aller Art

Rv Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG
vr-immobilien-nord.de

Die Bürgermeisterin informiert

Breitbandausbau

Das große Infrastrukturprojekt Breitbandausbau ist nahezu abgeschlossen. Gehwege und Straßen dürften wieder hergestellt sein. Von der ersten Befassung mit dem schnellen Internet bis zum Glasfaseranschluss in jedes Haus sind 15 Jahre ins Land gegangen, zunächst über eine Versorgung durch Vectoring/Kupferkabel i.R. einer Wirtschaftlichkeits-Lückenschließung. Danke an den BZMG (Breitbandzweckverband Mittlere Geest), insbesondere an den Geschäftsführer Lutz Schnoor sowie alle beteiligten Baufirmen.

Schaukästen

Öffentliche Bekanntmachungen hat die Gemeinde nicht mehr verpflichtend auszuhängen. Die Schaukästen vom Standort „De Lütte Loden“ werden geteilt. Einer wird in Friedrichsfeld den abgängigen bisherigen Kasten ersetzen. In Hollingstedt befindet sich der Schaukasten nun an der östlichen Wand des Kita-Gebäudes. Gewünschte Aushänge können bis auf weiteres zweifach in den Briefkasten der Gemeinde Hollingstedt/Osterende 4 gelegt werden.

Wendeweg

Die neue Straßenbeleuchtung ist aktiv. Die umfangreichen, sehr höhenempfindlichen Tiefbauarbeiten werden in Kürze abgeschlossen sein. Eine Erneuerung der Asphaltdecke von der Kreisstraße bis zur Einmündung Schneeblock wird sich anschließen, um das Gefälle nach Osten zu leiten. Der 100%ige Erfolg der Maßnahme ist zwar nicht gewährleistet, aber es gibt nach unzähligen Baubesprechungen in den vergangenen Jahren keine mehr versprechende Alternative zur Lösung der Entwässerung. Die Kosten der Straßenbeleuchtung werden auf die GS-Eigentümer umgelegt, die der Teilentwässerung nicht. Vielen Dank an die ausführenden Fachfirmen, insbesondere an Bornholdt-Ingenieure.

Abschied

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nach 15 Jahren als Eure/Ihre Bürgermeisterin ist der Zeitpunkt des Abschiedes gekommen. Die Kommunalwahlen haben stattgefunden und die neue Gemeindevertretung wird sich am Montag, den 19. Juni 2023 um 19:30 Uhr in der Gaststätte „Zur Doppelreihe“ öffentlich konstituieren. Ich bedanke mich bei allen Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern der vergangenen drei Legislaturperioden, den bürgerlichen Mitgliedern der gemeindlichen Ausschüsse, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unserer Gemeinde, der Freiwilligen Feuerwehr Hollingstedt, der Kindertagesstätte Hollerbü, der Kirchengemeinde Hollingstedt, allen Vereinen, Verbänden und Institutionen sowie allen, die mit Ihrem Einsatz das öffentliche Leben in unserer Gemeinde gewährleisten konnten, für die gute und konstruktive Zusammenarbeit. Gleichzeitig bitte ich darum, der zukünftigen Gemeindevertretung das volle Vertrauen entgegen zu bringen.
Petra Bülow

Flohmarkt KiTa Hollerbü

Kinderkleidung und Spielzeug
Samstag, 17.06.2023 10⁰⁰ bis 14⁰⁰ Uhr
KiTa Hollerbü Nedderend 1, Hollingstedt
Standgebühr:
Essensspende für das Büfett

Alle Einnahmen vom Büfett kommen den Kindern der KiTa Hollerbü zugute.
Anmeldung ab 15.04.2023

Anmeldung unter:
Kita.Hollingstedt.Elternvert@gmail.com

Die Gemeinde Hollingstedt muss Abschied nehmen von

Volker Jenner

der sich auf vielfältige Weise für das öffentliche Leben in unserem Dorf eingesetzt hat. Sein Herz gehörte dem Sport, sowohl aktiv als auch passiv. Über viele Jahre hinweg übernahm er Verantwortung als 1. Vorsitzender des SV Hollingstedt von 1921 und führte den Verein während der Pandemie durch das Jubiläumsjahr zum 100jährigen Bestehen. Der alljährliche Lauf zwischen den Meeren war ihm von Beginn an ein großes Anliegen, insbesondere die Ausstattung des 2. Wechsellandes, der weithin über die Region hinaus strahlt und eine hohe Beliebtheit bei den Laufteams hat. Volkers Name und der Lauf zwischen den Meeren werden unzertrennlich miteinander verbunden bleiben. Zudem setzte Volker sich weit über den Sport hinaus für die Integration von Geflüchteten ein. Auch im Sozialverband, in der Gemeinschaft der Jagdgenossen oder als Unterstützer des Hollingstedter Weihnachtsmarktes konnte man auf ihn vertrauen. Für die Gemeinde übernahm er immer wieder Arbeiten, die zuverlässig ausgeführt wurden.

Wir danken Volker für seinen besonderen Einsatz für das Gemeinwohl. Sein verbindendes Wesen wird uns noch lange in Erinnerung bleiben und wir versprechen, ihm ein ehrendes Andenken zu bewahren.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Im Namen der Gemeindevertretung

Petra Bülow
Bürgermeisterin



Lieber Volker,

Du hast so viele Jahre im Vorstand des SV Hollingstedt mitgearbeitet. Die letzten 8 Jahre sogar als Vorsitzender vor deinem Aussteigen aus der Vorstandsarbeit.

Aber auch danach warst Du immer für uns erreichbar und hast alles gemacht, was anlag. Der Lauf zwischen den Meeren, die Leichtathletik, diverse Laufveranstaltungen und letztendlich auch das Feuer beim Laternelaufen unterlag immer noch deiner Organisation.

Die Lücke, die entstanden ist, können wir gar nicht schließen. Wir werden Dich vermissen. Unser Mitgefühl begleitet Deine Familie.

Der Vorstand des SV Hollingstedt



Verantwortungsbewusst leben,
verantwortungsbewusst handeln
Bestattungsvorsorge

Bitte fordern Sie unsere kostenlose Vorsorgebroschüre an!

www.bestattungen-schleswig.de

BESTATTUNGEN Bismarckstr. 21 24837 Schleswig ☎ 04621 / 2 56 44

BESTATTUNGEN Friedrichstr. 54 24837 Schleswig ☎ 04621 / 3 27 39

BLUTSPENDEN in Hollingstedt

Der Hollingstedter LandFrauenVerein bittet um Blutspenden. Der nächste Spendertermin findet am Donnerstag, 15. Juni 2023, von 16.30 - 20.00 Uhr in der Sporthalle, Mühlenweg 3, in 24876 Hollingstedt statt. Teilnehmer bitten wir um eine Anmeldung unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/m/hollingstedt>.

Für alle Spender gibt es einen kleinen Imbiss und für alle Erstsperder zusätzlich einen Gutschein.

Wir freuen uns auf viele Spender.....Blutspenden retten Leben!!

Feuerwehrrübung bei der KFZ-Werkstatt Rief

Am 02.05. lud die FFW Hollingstedt zu einer Amtsübergreifenden Übung auf dem Gelände der KFZ-Werkstatt Tilo Rief. Teilnehmer waren die FFW Dörpstedt mit dem Wehrrührer Jan Hagge, die FFW Hollingstedt mit dem Wehrrührer Maik Dupke, 2 Kameraden der FFW Ellingstedt und ein RTW aus der MANV-Bereitschaft des Kreises Schleswig-Flensburg. Anwesend waren ebenfalls die Amtwehrrührer Amt Kropp-Stapelholm Sönke Rahn und Amt Arensharde Michael Otremba.

Die Übung wurde von Jochen Carstensen aus Hollingstedt und Jan Hagge aus Dörpstedt geplant, die Vorbereitung und Planung ging über 3 Monate.

Als Ausgangslage war die Information dass es in der Werkstatt eine Verpuffung gab, neben der Werkstatt lag eine Jugendliche mit dem Verdacht auf Verätzungen, da neben ihr ein Kanister mit entsprechender Flüssigkeit stand. Der Werkstatt Inhaber und eine weitere Person wurden noch im Gebäude vermutet.

Beide Feuerwehren stellten Atemschutzgeräteträger die in 2er Trupps das Gebäude erkundeten und die vermissten Personen retten konnten. Nach erster Erkundung konnte die verletzte Jugendliche außerhalb des Gebäudes ohne extra Schutzausrüstung versorgt

ENDLICH die Sonne genießen !!!

Sie suchen einen Platz zur vollstationären Pflege oder zur Kurzzeitpflege?
Sie erreichen Heike Wnuck und Eva-Maria Grunewald unter Telefon 0 46 27 - 14 18.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Gemeinsam aktiv bleiben

Sonnenhof Senioreneinrichtung an der Treene
Ansgarweg 12 · 24876 Hollingstedt
Telefon 0 46 27 / 14 18
E-Mail: info-pflege@ansgarweg.de
Besuchen Sie uns!
www.sonnenhof-hollingstedt.de

werden, da es keine Verätzung oder austreten entsprechender Flüssigkeit gab. Während der Übung galt es dann auch einen verletzten Atemschutzgeräteträger aus dem verrauchten Gebäude zu retten. Nach etwa 1 Std. wurde die Übung durch die Einsatzleiter für beendet erklärt und die teilnehmenden Kameraden trafen sich in der alten KFZ-Werkstatt Rief zum Feedback durch die Amtswehrführer und planenden Kameraden.



Feuerwehrball der FF Hollingstedt

Am 18.03. hatte die Freiwillige Feuerwehr Hollingstedt zum Feuerwehrball geladen. Dieser Einladung in der Doppeleiche folgten sehr viele Einwohner der Gemeinde Hollingstedt. Als Ehrengäste wurden Bürgermeisterin Petra Bülow, Kreisbrandmeister Mark Rücker, Amtswehrführer Michael Otremba und die Wehrführer von Ellingstedt, Silberstedt, Treia und Schuby durch den Wehrführer von Hollingstedt Maik



Dupke begrüsst. Durch den Kreisbrandmeister Mark Rücker, Amtswehrführer Michael Otremba und Wehrführer Maik Dupke wurden folgende Ehrungen ausgesprochen: Heinz Erwin Käding wurde mit dem Brandschutzehrenzeichen am Bande in Gold und für 40j in der FFW ausgezeichnet, Karl Heinz Clausen und Michael Girndt wurden mit dem Schleswig-Holsteinischen Ehrenkreuz in Bronze ausgezeichnet, Maik Dupke für 30j und Jan Schlüter für 10j in der FFW. Als besondere Ehrung wurde Petra Bülow für ihr Engagement für Die FFW während ihrer Amtszeit als Bürgermeisterin und Amtsvorsteherin mit der Floriansmedaille ausgezeichnet. Da es ihr letzter Feuerwehrball als Bürgermeisterin war, wurde Sie in dem Rahmen von der FFW Hollingstedt verabschiedet und ihr nochmals herzlich für ihr Engagement gedankt. Stellvertretend für alle Lebensgefährten/innen für ihre Unterstützung und das „loslassen“ zu Einsätzen wurde Uwe Bülow gedankt.

Bei der anschließenden Tombola wurden die Spenden der Firmen aus dem Umkreis verlost, die Teilnehmer erfreuten sich über verschiedenste Gegenstände von der Mettwurst über Wellness-Gutscheine bis hin zum neuen Grill. Die Losfee war dieses Jahr die frisch gewählte stv. Jugendgruppenleiterin Annelena Remus. Um Mitternacht wurde die Chance genutzt und Uwe Bülow zum Geburtstag gratuliert, zur Feier des Tages tanzte er mit seiner Frau Petra einen Walzer.



Gemeinde HÜSBY

ENDLICH !!! – Das MEGA-Handball-Festival ist zurück! –

Viele von euch können sich vielleicht noch gut an den „Kompliment-Cup“ erinnern. Dieses beliebte Event wurde in Hüsby zehnmal tüchtig gefeiert, zuletzt 2017. Nach 6 Jahren Abstinenz wird es in diesem Jahr ein Revival geben. Am **Samstag, den 08. Juli** heißt es in Hüsby endlich wieder „Sport goes Rock!“ Bei dieser Mischung aus Feld-Handball-Turnier und kleinem Musik-Festival sind Party und gute Laune für alle garantiert. „Bei dem Seniorenturnier gehen wieder 24 Mannschaften an den Start. Wir freuen uns riesig, dass die Anmeldungen hierzu so schnell eingegangen sind“, erklärt Orga-Mitglied Matthias Hinrichsen. Erstmals in der Geschichte des Cups wird es am Vormittag auch

Seit 1874 Familienbetrieb in Silberstedt
Malerbetrieb Radtke

Malerweg 7 · 24887 Silberstedt · Tel. 0 46 26 - 3 48
info@malerbetrieb-radtke.de · www.malerbetrieb-radtke.de

→ **Ausführung sämtlicher Maler- und Lackiererarbeiten**
Glaserie · Bodenbeläge · Wärmedämmverbundsysteme

Seit 1979 ihr Fachbetrieb in Silberstedt
Autolackierung Radtke

Malerweg 7 · 24887 Silberstedt · Tel. 0 46 26 - 6 48
info@autolackierung-radtke.de · www.autolackierung-radtke.de

→ **Fachbetrieb für alle Lackierungen**

Ihre Profis wenn's um Farbe geht!
Inh. Maler- und Lackiermeister René Radtke

KOMPLIMENT UP 2023

DAS MEGA HANDBALLFEST KOMMT ZURÜCK!

8. Juli

Hüsby

- 9 Uhr Jugendturnier (freier Eintritt)
- 13:30 Uhr Erwachsenen Turnier (freier Eintritt)
- ab 20 Uhr Party mit 3 Livebands (10 € ABK)

Sponsoren: ptc, team, Kohl Transporte, VR Bank Nord eG, FISIG, WIKING, adrett, Diptec, LVM, Buttler, MARXSEN, ERGO, ZIMMEREI, anfino, NORDISK, AUTZEN, Lilienhal, ERICHSEN.TAX, Fit for Life, NOOR, HUKL, clever fit, Anstaltskantine Radtke, Kalinka, RUM & CO, Design, KLUGE.

ein Kinder-Handballturnier für die F- und E-Jugendlichen geben. Die sportliche erste Hälfte endet dann gegen 19 Uhr mit der Siegerehrung. Das ist auch der Anpfiff zur zweiten Halbzeit, in der es um Musik und Party geht. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Bands:

- „Liedgut“, deren Schlagzeuger Thorsten „Zottel“ Hinrichs ein echter Hüsbyer-Jung ist
- „HÖRNX“, 7 sympathische Musiker rocken Party-Coversongs
- „DJ Tjorben“, unser Kult-DJ sorgt schon seit 2008 beim Cup für beste Stimmung
- „Kompliment“, die Namensgeber feiern in diesem Jahr ihren 20. Band-Geburtstag unter dem Motto „Wir sind zum Spaß hier!“ „Wir sind zum Spaß hier“ – ein passendes Motto, welches wohl am 08.07.2023 für alle Sportler, Musiker und Gäste in Hüsby gilt.

Maibaum aufstellen

Am 1. Mai wurde bei strahlendem Sonnenschein der Maibaum durch die Schützengilde Hüsby von 1731 auf dem Hörnerplatz aufgestellt. Zahlreiche Gildeschwestern und -brüder sowie einige interessierte Einwohner Hüsby's schauten zu, wie der Maibaum gerichtet wurde. Im Anschluss haben alle Anwesenden gemeinsam mit dem Hüsbyer Singkreis das "Schleswig-Holstein-Lied" sowie "Der Mai ist gekommen" gesungen und weiteren Darbietungen des Chores gelauscht. Passend zum Wetter gab es Grillwurst für alle.



Radtouren mit dem DRK

In der Zeit von April bis Oktober fährt der DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V. immer den letzten Sonntag im Monat auf Radtour, natürlich nur, wenn es nicht regnet. Gestartet wird um 10:00 Uhr bei der Jyderup Brücke in Jübek. Nun haben wir am 30.04. das Jahr 2023 "eingeläutet" und sind mit 11 Personen gestartet. Unter Leitung von Britta und Ulrich wird um die 15 bis 20 km geradelt, und das bei angenehmer Geschwindigkeit, auch wenn fast alle mittlerweile mit E-Bike fahren, kann jeder ohne "E" mithalten. Eine kleine Pause für Kaffee mit Kekes wird natürlich abgehalten, damit das miteinander Schnackern nicht zu kurz kommt. So erkunden wir immer mehr die Umgebung und in der Gruppe macht das Radeln noch viel mehr Spaß! Zur Mittagszeit um 12 Uhr ist auch jeder wieder zu Hause.



vrbanknord-immo.de

Ihr Immobilienprofi im Norden.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Ich vermittele Ihre Immobilie im Norden. Schnell, persönlich, mit kompetentem Rundum-Service.

Was ich Ihnen anbiete:

- Verkaufen
- Verwalten
- Kaufen
- Immobilienbewertung
- Vermieten

Hans-Jürgen Schuhmacher - Immobilienspezialist
Tel. 04621 5478-3556

Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür



Claudia Techau

Malermeisterin & Farbtechnikerin

Norderstraße 7 · 24855 Jübek

Telefon: 0 46 25 - 822 93 90 · Fax: 0 46 25 - 822 93 91

Mobil: 0172 - 442 49 40

E-Mail: info@claudia-techau.de
www.claudia-techau.de

Suchen Verstärkung für unser Team
und einen neuen Auszubildenden für 2023 !!!

...und Ihr Leben bekommt Farbe!



BAUMASCHINEN - ARBEITSBÜHNEN

MIET IN JÜBEK

(0 46 25) 18 10 18

JH JOCHEN HENSEN

Ketelsen Bauunternehmen GmbH Meisterbetrieb

Süderstr. 12 · 24855 Jübek

Tel. 0 46 25 - 18 76 01 · Fax 18 76 02

www.ketelsenbau.de

Maurer- und Zimmererarbeiten-Dacheindeckungen
Sanierungen-Planung-Antrag-Ausführung

- alles aus einer Hand -



WIR SIND TAG UND NACHT FÜR SIE DA!

BESTATTUNGEN
LORENZEN & SOHN

Erdbestattungen | Seebestattungen | Feuerbestattungen | Überführungen
Treenestraße 40 · 24896 Treia Große Straße 59 · 24855 Jübek
Telefon 04626 231 · Fax 1499 Tel. 04625 1893990 · Fax 1893991

WWW.BESTATTUNGEN-LORENZEN.DE

Haus- und Gartenservice



Wir machen alles rund ums Haus -
Gartenarbeiten u. v. m.

Martin Fabian · Große Str. 39 · 24855 Jübek
Telefon 0 46 25 - 822 87 37

Augenoptik

Sager
besser sehen besser leben

Große Straße 14 · 24855 Jübek · Telefon 04625 - 8 22 365
www.augenoptik-sager.de · info@augenoptik-sager.de



Brillenmobil
Sehtest und Brillen bei Ihnen zu Hause.

Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür



Alle Sicherheit für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Provinzial in Silberstedt und Jübek

Donato Falotico e. K.

Große Straße 32, 24855 Jübek

Tel. +49 4625 18444, juebek@provinzial.de

Hauptstraße 64, 24887 Silberstedt

Tel. +49 4626 777, silberstedt@provinzial.de



Bei uns erhalten Sie köstliche Produkte aus dem Treenegebiet! • www.mittleretreene.de • www.treeneprodukte.de

6 Richtige für die Treenelandschaft!

Lotto -
Wir machen
Millionäre



Der Treenekorb -
Ein Präsent aus der
Treeneregion

Köstliche Produkte
aus der
Treenelandschaft

Lebensqualität =
kurze Wege,
energiesparend &
nachhaltig

Kühlanhänger
Leihservice - Für Ihre
nächste Party

Herzhaftes aus der
Fleischerei Hoppe,
Eggebek



REWE
DIETER SCHMIDT
DEIN MARKT



24852 Eggebek, Hauptstr. 55
24855 Jübek, Große Str. 29

Für Sie geöffnet: Montag - Freitag von 7 bis 19 Uhr · Samstag von 7 bis 14 Uhr



5 GEWINNT! BEI IHREM TECHNIK-PROFI!

AKTIONSWOCHEN
vom 01. April - 30. Juni 2023

Unsere Inklusivleistung für Sie:

2 Jahre + 3 Jahre
Garantie Garantie

Mehr Garantie* – keine zusätzlichen Kosten

Ausgewählte Aktionsgeräte mit Garantieverlängerung inklusive.

Mehr Infos bei uns im Fachgeschäft:

JÜRGENSEN
Traditionell, familiär und modern!
Große Str. 82
24855 Jübek
Tel. 0 46 25 / 74 26

BOSCH SIEMENS
Miele
LIEBHERR

* Die Garantiebedingungen und die teilnehmenden Geräte sind einsehbar unter: <http://www.telering.de/garantieaktion/> und werden zusätzlich vor Kaufabschluss zur Kenntnis gebracht.

Kompetent. Sympathisch. Nah.



JETZT
BEWERBEN

Wir suchen
Verstärkung

Die Itzehoer sucht für den Außendienst einen
» **Auszubildenden zum Kaufmann (m/w/d)**
für Versicherungen und Finanzanlagen
Agentur Jörg Goos in Jübek

Team Vertrauensmann
» **Jörg Goos**
Versicherungsfachmann (IHK)
Große Str. 5b, 24855 Jübek
» **04625 187700**
goos@itzehoer-vl.de



www.goos.itzehoer-vl.de

Verspielen vom DRK

Am 26.04.23 veranstaltete der DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e.V. sein halbjährliches Verspielen im Schützenheim in Esperstoft. Vorab gab es lecker Kaffee und Kuchen und dann wurde Bingo gespielt und gerufen. Die Beteiligung mit 82 Personen sowie 8 Helfern war sehr gut und viele Teilnehmer konnten sich über tolle Preise freuen. Man war sich einig dass dies ein gelungener Nachmittag war.



5 Jahre Bike + Ride Anlage in Jübek – ein Erfolgsmodell

Immer mehr Menschen fahren mit dem Rad zum Bahnhof und nutzen dort die klimafreundliche Bahn. Ein wichtiger Faktor für die Fahrt mit dem Fahrrad: Es muss am Bahnhof eine gute Radabstellanlage geben, um das eigene Fahrrad sicher angeschlossen zu wissen. Doch wie fahrradfreundlich sind Schleswig-Holsteins Bahnhöfe? Diese Frage hat sich der Allgemeine Deutsche Fahrradclub Landesverband Schleswig-Holstein e.V. gestellt. Es wurden alle 179 Bahn- und S-Bahnhalte in Schleswig-Holstein bewertet. Das gute Ergebnis für Jübek mit der Note 2 wurde von der Landesvorsitzenden des ADFC Stefanie Meyer auf einer Pressekonferenz am 03.04.23 an der Jübeker Bike+Ride Anlage präsentiert. Im Jahre 2015 erhielt die Gemeinde von der NAH.SH GmbH das Angebot, an einem vom Land Schleswig-Holstein geförderten Projekt zur Verbesserung der Abstellmöglichkeiten an Bahnhöfen teilzunehmen. Die Gemeindevertretung sprach sich einstimmig für die Teilnahme an dem Projekt aus, an dem 13 Kommunen aus Schleswig-Holstein an der ersten Projekttrunde teilnahmen. Nach 2 jähriger Planungsphase war Baubeginn Ende 2017, die Einweihung erfolgte Anfang 2018. Von den Baukosten in Höhe von rund 120.000 € wurden 75 % vom Land Schleswig-Holstein übernommen und 25 % aus dem Haushalt der Gemeinde bereitgestellt. Die Jübeker B + R Anlage verfügt über 48 überdachte Stellplätze, davon befinden sich 24 Stellplätze

inclusive 4 Ladestationen für die E-Akkus in einer Sammelschließanlage, die problemlos durch den Mieter einer Stellfläche mit einem Code geöffnet werden kann. Laut Statistik gibt es in Jübek an der Bahn täglich 350 Ein- und Ausstiege. Zunächst begann die Annahme der Anlage durch die Bevölkerung aus Jübek und dem Umland schleppend, doch heute wird die Anlage durch die gute Abstellmöglichkeit täglich voll genutzt und auch die 24 Plätze in der Sammelschließanlage sind fast regelmäßig ausgebucht. Interessenten für einen Stellplatz in der Sammelschließanlage wenden sich bitte an das Bauamt des Amtes Arensharde unter der Telefonnummer 04626/9664, Bauamtsleiter Phillip Voss. – Autor Gerhard Andresen, Jübek, 0172 420 420 2



Sozialverband Deutschland e.V. Ortsverband Jübek

Liebe Mitglieder und liebe Gäste!!
Hiermit möchte der SoVD OV Jübek alle Mitglieder und Gäste zur Halbtagesfahrt nach Eckernförde einladen.
Mittwoch, 12.07.2023
Programmablauf:
Abfahrt von den Sammelstellen unter anderem
12.25 Uhr Silberstedt, Schimmelreiter
12.35 Uhr Jübek, REWE Markt
12.45 Uhr Friedrichsau, FFW-Gerätehaus
12.50 Uhr Gammellund, Bäcker
12.55 Uhr Bollingstedt, Kindergarten nach Eckernförde.
14.30 Uhr Gemeinsames Kaffee trinken an der Hafenspitze
Achtung: Bitte planen Sie einen kleinen Spaziergang vom Bus zum Cafe bzw. Ostseecenter ein.
15.30 Uhr Fußweg vom Cafe „Adele“ zum Ostseecenter (ca. 100 Meter)



15.45 Uhr Besuch / Führung Ostseecenter / Aufteilung der Gruppe
17.15 Uhr Rückfahrt
18.45 Uhr (ca.) Ankunft am Heimatort.
Preis: € 30,00 pro Person (nur Mitglieder des OV Jübek)
€ 38,90 pro Person (Gäste)

Leistungen:
- Busfahrt
- Kaffeegedeck (Kaffee / Tee satt, 1 Stück Torte)
- Eintritt & Führung Ostseecenter
Bitte überweisen Sie den Betrag bis zum **28.06.2023** unter dem Kennwort **-SoVD-Jübek/Eckernförde** sowie Ihrem Namen auf das nachfolgende Konto:
Bankverbindung: VR Bank Jübek
IBAN: DE12 2176 3542 0000 0180 66 / BIC: GENODEF1BDS
Anmeldungen können nur berücksichtigt werden, wenn der o.g. Preis bis zum 28.06.2023 auf dem vorgenanntem Konto eingegangen ist.

Anmeldung bei:
Frau Ulla Röthel; Tel.: 04625 – 426
Die Fahrt wird in Auftrag und Rechnung der Fa. Bischoff-Reisen, Sollerup durchgeführt.

JHV 2023 des SoVD (OV) Jübek

Am 01.04.2023 konnte der 1.Vorsitzende, Ulrich Manteuffel, zur JHV des SoVD OV Jübek im Hotel Goos in Jübek zahlreiche Mitglieder und Gäste begrüßen.

Nach Begrüßung und Gedenken an die Verstorbenen, folgte vom 1.Vorsitzenden ein kurzer Rückblick auf das Jahr 2022 (u.a. die Jubiläumsfeier im Oktober 2022) und eine Vorausschau auf die Veranstaltungen 2023. Er ging auf die Entwicklungen und die vielfältigen Herausforderungen des Alltags (u.a. Inflation, gestiegene Energie- und Lebensmittelkosten, ...) seit letzter JHV ein. Danach wurde der Kassenbericht und der Kassenprüfungsbericht für 2022 vorgestellt. Eine einwandfreie Kassenführung wurde bescheinigt, sowie die Entlastung des Vorstandes beantragt und beschlossen. Weiterhin erfolgten die Ehrungen von zahlreichen langjährigen Mitgliedern (Foto) und der langjährigen Revisorin Anke Horn.



Ulrich Manteuffel, der gleichzeitig Beisitzer im SoVD Kreisvorstand ist, überbrachte die Grüße des SoVD Kreisverbandes und ging auf die seit Jahren wachsenden Mitgliederzahlen in den Orts- und Kreisverbänden und dem Landesverband sowie die wichtige Arbeit und den Erfolg des SoVD ein. In 2022 hat der SoVD Kreisverband

WILL Kompetenz zwischen den Meeren
Trocknungstechnik
• Wasserschadenbeseitigung
• Gebäuediagnostik
• Leckageortung
Schuby/SL: Tel. 04621-9787620
Flensburg: Tel. 0461-97894830
Helde: Tel. 0481-59983170
e-mail: trockenungstechnik-will@t-online.de
3 X in Schleswig-Holstein

SL-FL für seine Mitglieder rd. T€ 1.083 einmalige aber auch mtl. lfd. Zahlungen i.H.v. rd. T€ 402 erreicht. Auch auf Landesebene stiegen die erhaltenen Zahlungen an. Fazit: „Der SoVD ist für seine Mitglieder da.“ Nach einer kurzen Kaffeepause folgte der Beitrag zum Thema „Häusliche Pflege“. Matthias Schröder von „To Hus Is To Hus“ berichtete über die Häusliche Pflege. Welche Rechte und Pflichten haben Betroffene, was kann ambulante Pflege leisten, wie sollte man mit Menschen (z.B. Demenzerkrankten) umgehen, und vieles mehr. Der spannende Vortrag führte im Anschluss zu vielen Fragen der anwesenden Mitglieder. Fazit: Jeder sollte sich mit dem Thema frühzeitig beschäftigen, auch wenn es schwierig ist. Zum Ende der JHV wünschte Ulrich Manteuffel allen anwesenden Mitgliedern eine gute Heimfahrt und weiterhin gute Gesundheit.
R. Kolbe

Minimeisterschaft im Tischtennis

Am 29.04. fand der Bezirksentscheid der Minimeisterschaft im Tischtennis in Jübek statt. Qualifiziert hatten sich ein Team aus Jübek, Koldenbüttel und DK. Es sind Spieler, die keine Spiellizenz besitzen. Ihr erstes Turnier hatten sie am 06.02. bei den Minimeisterschaft, Qualifikation zum Kreisescheid am 05.03. und zum Bezirksentscheid spielten vier Mädchen und vier Jungen aus Jübek mit. Alle haben gekämpft und fair um jeden Ball gespielt. Aus dem Team der Tischtennispartie haben wir neun Schiedsrichter zum Zählen gestellt, damit jeder Spieler sich auf seinen Gegner konzentrieren konnte. Zur Stärkung war ein kleiner Imbiss gesponsert worden. Ein super Erfolg für den TuS war dann das Ergebnis: Lea, Kaja, Max und Luc haben sich qualifiziert für den Verbandsentscheid am 13.05. in Henstedt-Ulzburg. Dort spielen aus vier Bezirken Schleswig/Holstein die Besten. Wer Lust bekommen hat, diesen schönen Sport zu erlernen oder zum TuS Collegia Jübek zu wechseln, einfach vorbeikommen. Mittwoch und Freitag:
17:30 Uhr-19:00 Uhr Kinder / Jugendliche
19:00 Uhr- 22:00 Uhr Erwachsene
Bei An / Rückfragen gerne telefonisch melden 04625/1700 Andrea Petersen



Steuern? Wir machen das.

VLH.
Anke Marxen
Steuerfachangestellte
Beratungsstellenleiterin
Zur Streuobstwiese 5
24855 Jübek
E-Mail: Anke.Marxen@vlh.de
Internet: www.vlh.de/bst/2763
☎ 01515 / 98 644 52



www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Handel & Gewerbe in Jübek

Stefan Kolditz
Rechtsanwalt
und Notar

Große Straße 14 · 24855 Jübek

Tel. 04625 - 181 6575
Fax 04625 - 181 2920

www.anwalt-juebek.de
info@anwalt-juebek.de



JÜBEK 04625 73 37 Inh.: Heiko Sierks
info@taxi-sierks.de

Auffrischkurs in 1. Hilfe

Im März 2023 wurde auf Amtsebene für Feuerwehrangehörige Auffrischkurse in Sachen „1. Hilfe“ angeboten. Am 18.03.2023 fand solch ein Kurs im Feuerwehrgerätehaus in Bollingstedt statt, an dem neben den Kameradinnen und Kameraden der FFW Bollingstedt auch einige Kameraden aus Jübek teilnahmen. Themen waren u.a. rechtliche Grundlagen, Eigenschutz, Absicherung des Notrufs, stabile Seitenlage, Maßnahmen bei Herz- und Atemstillstand, Stoppen von Blutungen, Schockbehandlung, und vieles mehr. Das Auffrischen von Wissen und die praktische Anwendung bzw. das Üben von 1. Hilfe Maßnahmen (z.B. stabile Seitenlage, Durchführung einer Wiederbelebung an einer Übungspuppe, Anlegen von Verbänden) waren nicht nur interessant und abwechslungsreich, sondern die praktische Umsetzung gab auch Sicherheit, im Notfall handeln zu können. Ein großer Dank gilt sowohl dem Dozenten, der die Veranstaltung interessant und lebendig moderierte, als auch dem Bollingstedter Wehrführer Thomas Reese und seiner Frau Bianca Reese, die das Mittagessen bzw. die Verpflegung organisiert haben.



Jede Person kann zu jeder Zeit in eine Situation kommen, wo er / sie 1. Hilfe leisten muss (oder wo man selbst 1. Hilfe benötigt). Um nicht ganz hilflos der Situation gegenüber zu stehen, ist für jeden ein Auffrischkurs in Sachen 1. Hilfe sehr sinnvoll. Auch wenn der Rettungsdienst und die Feuerwehr alarmiert sein sollten, vergeht Zeit bis zu ihrem Eintreffen. Daher ist der Ersthelfer an einem Unfallort gefordert. Was Sie genau tun können / müssen oder nicht müssen, wird in solch einem 1. Hilfe Lehrgang vermittelt, die z.B. DRK, Johanniter, Malteser, ASB, DLRG oder andere Organisationen anbieten. Aber auch wenn sie keine oder nur geringe 1. Hilfe Kenntnisse haben, können Sie auf jeden Fall den Notruf (112) wählen und die Unfallbeteiligten betreuen bzw. Sie leisten Hilfe im Rahmen Ihrer Möglichkeiten ohne sich selber dabei zu gefährden.

R. Kolbe

Funkübung der Feuerwehren im Amt Arensharde am 26./27.04.2023

Ausrichter: FFW Friedrichsau

Am Mittwoch, dem 26.04.2023, und am Donnerstag, dem 27.04.2023, fand in diesem Jahr die 1. Funkübung der Wehren im Amt Arensharde statt. Seit 2019 erfolgt eine Aufteilung der Funkfahrt im Frühjahr und im Herbst auf jeweils 2 Tage mit i.d.R. dann jeweils 6 Wehren pro Termin. Start war an beiden Tagen um 19:00 Uhr für die teilnehmenden Wehren vor dem jeweils eigenem Feuerwehrgerätehaus. Ausgerichtet wurde die Funkfahrt diesmal von



der FFW Friedrichsau. Aus der Übungsleitstelle erhielten die teilnehmenden Fahrzeuge nacheinander verschiedene Koordinaten. Die erhaltenen Koordinaten galt es auf der Karte an Bord des Feuerwehrfahrzeuges zu finden und dann anzufahren. Dabei wurde auch gleichzeitig das Funken (u.a. die Einhaltung der Funkdisziplin, das richtige An- und Abmelden, usw.) mit dem digitalen Funk geübt. Sobald eine Fahrzeugbesatzung die vorgegebenen Koordinaten / Adressen erreicht hatte und eine Bestätigung durch die Übungsleitstelle erfolgte, folgte eine Aufgabe vor Ort oder eine Beantwortung einer Frage. Im Anschluss wurde der Fahrzeugbesatzung eine neue Koordinate mitgeteilt und das Procedere wiederholte sich. Gegen ca. 20.40 Uhr trafen an beiden Abenden die letzten Feuerwehrfahrzeuge am gemeinsamen Zielpunkt, dem „Feuerwehrgerätehaus Friedrichsau“, ein. Dieser Punkt war für alle teilnehmenden Fahrzeuge der letzte Anlaufpunkt. Die Kameraden der FFW Friedrichsau hatten an beiden Abenden bereits den Grill ordentlich im Gange und bei Wurst und Getränken konnte sich jeder noch einmal stärken. Vielen Dank dafür.



Zum Übungsabschluss war Fazit der Amtsweführung und des Amtsfunkbeauftragten, dass es an beiden Abenden eine sehr gelungene Übung war.

R. Kolbe

JHV 2023 des Kreisfeuerwehrverbandes SL-FL

Beförderung von Finn Sierk (FFW Friedrichsau) zum Oberbrandmeister

Am 28.04.2023 fand in der A.P.Möller Skole in Schleswig die Jahreshauptversammlung des KFV SL-FL statt. Aus dem ganzen Kreisgebiet hatten die Freiwilligen Feuerwehren Vertreter/Vertreterinnen zu dieser Veranstaltung gesandt. Nach der Corona Pandemie konnte die Veranstaltung erstmals wieder in Präsenz durchgeführt werden. Der Kreisbrandmeister, Mark Rücker, konnte neben den 168 Delegierten zahlreiche Gäste begrüßen, darunter u.a. den Landesbrandmeister des Landes Schleswig-Holstein, Frank Homrich, Vertreter des Kreises SL-FL und aus der Kommunalpolitik, der Feuerwehr aus Dänemark, vom THW, dem DRK und den Feuerwehrmusikzug aus Kropp, der für den musikalischen Rahmen sorgte. An diesem Abend wurden neben vielen erforderlichen Beschlüssen in den Reden der Gäste auch die Bedeutung der Feuerwehren (incl. Jugendfeuerwehren) und die Zusammenarbeit mit dem THW, den Rettungsdiensten sowie die Zusammenarbeit mit dem Land, dem Kreis, den Kommunen und dem Nachbarland Dänemark von den Gastrednern hervorgehoben.

Fazit des Abends war:

1. Die Feuerwehren auf Kreisebene sind zwar gut aufgestellt, sie wurden im letzten Jahr aber stärker insbesondere im technischen Hilfeinsatz und bei der Unterstützung der Rettungskräfte (mit steigender Tendenz) gefordert.

2. Die Bürokratie macht auch vor den Feuerwehren nicht halt bzw. sie nimmt verstärkt zu.

3. Die Kinder- und Jugendfeuerwehren wachsen und sind die Zukunft für die Wehren und werden auch vom Kreisfeuerwehrverband unterstützt.

Ein Höhepunkt des Abends waren die Ehrungen und Beförderungen. Unter anderem wurde aus unserem Amt der Ortswehrführer der Ortswehr Friedrichsau, Finn Sierk, zum Ober-

brandmeister befördert. Auf dem Foto zu sehen sind v.l.n.r.: Kreiswehrführer Mark Rücker, Amtsweführer Michael Otremba, Ortswehrführer Finn Sierk und dem stv. Amtsweführer, Maik Dupke.



Zum Abschluss wünschte der Kreiswehrführer, Mark Rücker, allen eine gute Heimfahrt, und dass alle stets gesund und unverletzt von den Einsätzen zurückkommen.

R. Kolbe

Singen ist Sommer für die Seele!

Und jetzt alle aus voller Kehle (Fortsetzung) (frei nach Johanna Romberg und Manfred Spitzer)



Im vorletzten Heft haben wir zusammen gesungen - Sie waren doch auch dabei, oder?

Und Sie haben bestimmt an den folgenden Tagen noch weiter gesungen - das wäre schön! Heute nun gibt es ein wenig Theorie über Musik. Musik gehört seit frühester Zeit zum Menschsein dazu wie Atmen, Schlafen und Essen. Und dabei handelt es sich eigentlich nur um in der Luft erzeugte Schwingungen! Diese werden über das Trommelfell in das innere Ohr und über den Hörnerv in das Gehirn geleitet. Also findet Musik letztendlich im Gehirn statt - und zwar im ganzen Gehirn.

Musik besteht aus Rhythmus, aus Klang und Melodie - also aus gesungener Sprache.

Und sie wirkt auf den ganzen Menschen: musizierende Kinder lernen besser Fremdsprachen, Menschen brauchen im Alter oft länger kein Hörgerät, wenn sie Musik gemacht haben. Die Liste der nachgewiesenen positiven Effekte wird immer länger. Vor allem aber macht Musik glücklich!

Warum also noch warten?? Wenn sie nicht gerade in einer Band spielen oder jeden Abend Salsa tanzen, kommen Sie mittwochs zu unserer Chorprobe und testen Sie, was Musik mit Ihnen macht! Chorprobe mittwochs um 19:30 im Gemeindehaus.

Es grüßt Euch der Vorstand/Presse
Weitere Informationen auf unserer Webseite www.gemischter-chor-juebek.de,
Telefon unter Jübek 8220828 oder 691,
E-Mail an mail@gemischter-chor-juebek.de

WIR STOPPEN DIE WELLE DER ZUSATZBELASTUNGEN.
Hilfe, Unterstützung und Beratung.

Bestattungen Timm

Eggebek 04609/363
Silberstedt 04626/18 94 54

www.bestattungen-timm.de

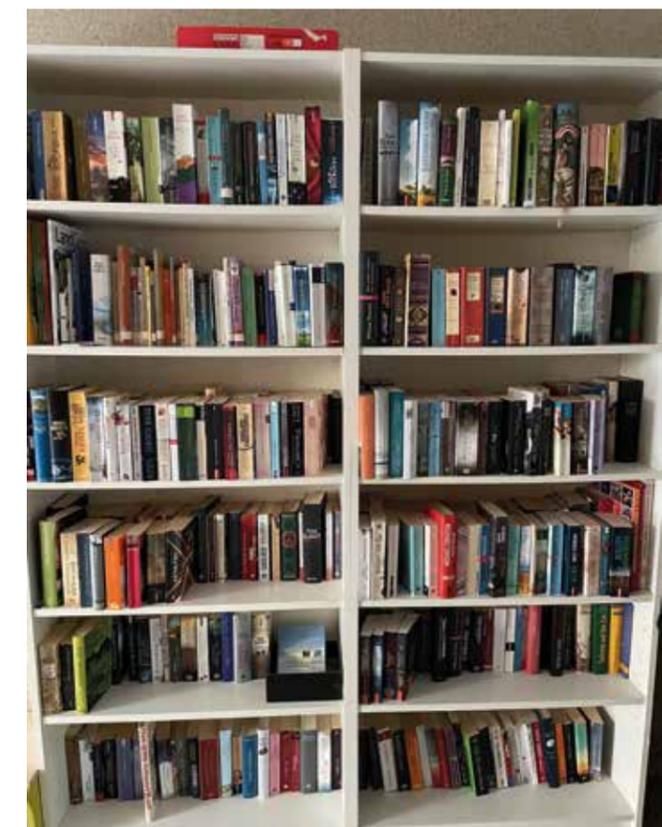
Offener Bücherschrank in der Kindertagesstätte Sprungbrett

Hier möchte ich Ihnen einmal unseren offenen Bücherschrank und seine Funktion und Nutzung für Sie vorstellen. Im Vorflur zum Kindergarten, Sporthalle und Gemeinderaum steht der Bücherschrank. Die Eingangstür ist Wochentags von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr für jeden geöffnet um auch an den Bücherschrank zu kommen, Sie sind herzlich willkommen.

Es heißt offener Bücherschrank, weil sich jeder der Interesse am Lesen hat ein Buch aus dem Bücherschrank nehmen kann. Ob im Tausch gegen ein gelesenes Buch von zu Hause oder „nur“ ein ausgeleenes Buch dort hineingestellt wird, entscheiden Sie eigenständig. So entsteht eine schöne Fluktuation und es sind immer wieder andere Bücher in dem Schrank zu finden. Es gibt hier zur Zeit den Roman von Katherine Webb „das Versprechen der Wüste“ oder ein Sylt-Krimi von Gisela Pauly mit dem Titel Gegenwind. Gerne werden auch neben den Büchern, originale Hörbücher/Hörspiele genommen.

Wenn der offene Bücherschrank Ihr Interesse geweckt hat, so kommen Sie gerne in den Schulweg 11 in Lürschau um sich einen eigenen Überblick zu verschaffen. So steht Ihnen eine gemütliche Lese-stunde zum „schmökern“ nichts mehr im Wege.

Cecilie Schröder



Kfz-Fachwerkstatt Axel Reinhardt
Meisterbetrieb

Reparaturen + Inspektion aller Fabrikate

- Unfallinstandsetzung
- HU + AU
- Klimaservice
- Reifenservice
- PKW An- und Verkauf

Autoglaszentrum Jübek

- KFZ-Glas aller Art
- Schnellverglasung
- Steinschlagreparatur
- Für alle Marken

KS AUTOGLAS
Klare Sicht. Klare Sache.

Große Straße 19
24855 Jübek
☎ 0 46 25 - 15 77
Der Meisterbetrieb an Ihrer Seite!

Wenn mol watt is ...

Treene-IT
Peter Horn

Erfahrung ist unsere Stärke!

- Kopiersysteme
- Drucktechnik
- PC u. Peripherie
- Bürobedarf
- Faxgeräte
- Verbrauchsmaterial
- Beratung
- Verkauf
- Lieferung
- Einweisung
- Wartung

www.Treene-IT.de | Dorfstr. 21 | 24887 Esperstoft | 0 46 25 - 12 90
Fax 8 22 85 44 | info@Treene-IT.de



Stahl - Edelstahl - Anlagenbau
Erd- und Rohrleitungsbau

Reimer Schuby GmbH
Westring 17 · 24850 Schuby
Tel. 0 46 21 - 850 464 · info@reimer-schuby.de



Einladung zum Schützenfest 2023

Die Gilde lädt alle Mitglieder und Dorfbewohner zum Schützenfest am 3. Juni auf dem Festplatz am Gemeindezentrum herzlich ein.



Ablauf

- 2. Juni**
- 14.00 Uhr Aufbau auf dem Platz für Preisträger
 - 18.00 Uhr Schießnummernziehen der Gildebrüder und der Gildeschwestern auf dem Festplatz. **Wer Gildemitglied werden möchte, hat hier die Gelegenheit, sich anzumelden.**
- 3. Juni**
- 07.30 Uhr Antreten der Schützenbrüder zum Umzug durch das Dorf mit dem Schleswiger Spielmannszug
 - 09.30 Uhr Einmarsch zum Kommers in das Gemeindezentrum
 - 12.00 Uhr Öffnung des Getränkestands
 - 12.00 Uhr Öffnung des Grillstands
 - 12.00 Uhr Crêpes-, Wafeln- und Kaffeeverkauf
 - 12.00 Uhr Beginn des Schießens der Schützenschwestern auf einen eigenen Vogel
 - 12.00 Uhr Beginn des Schießens der Schützenbrüder auf den Vogel
 - 12 - 16 Uhr Aktivitäten für Kinder - Hüpfburg - Kinderschminken
 - 16.30 Uhr Ende des Schützenfestes, Antreten der Gildebrüder mit Gildefahne zur Aufnahme der neuen Rekruten. Ehrung der diesjährigen Preisträger sowie der neuen Königin und des neuen Königs. Verabschiedung durch den Ältermann.
- 4. Juni**
- 11.00 Uhr Rückbau im Saal und auf dem Festplatz für Preisträger und Rekruten
- 10. Juni**
- 19.00 Uhr Festball im Ruhekrug
- Wir freuen uns auf ein schönes Fest mit vielen Besuchern. Schützengilde Lürschau von 1907 e.V.
 - Der Vorstand -

Der Musikumzug wurde gut angenommen. In diesem Jahr kam die Musik aus den Lautsprechern – vielen Dank an Henrik Obenauff und Alea Forster. 50 Kinder auf dem Treckeranhänger sprechen für sich – herzlichen Dank an Lisa und Simon Engel, Andreas Guddat und die Freiwillige Feuerwehr Schuby die für die Verkehrssicherheit sorgte. Der Veranstaltungscharakter „ein Familienfest für Schuby“, „Eintritt frei“, „zivile Preise für Essen und Trinken“ wurde sehr gut umgesetzt. Das Maibier kam in diesem Jahr aus Wohlde und es hat sehr gut geschmeckt – nach vier Stunden waren 120 Liter ausgeschenkt. Der Grill mit Pommes wurde in diesem Jahr von Sven und seinem Team betrieben.

Bedanken möchten wir uns beim Bier-Zapfteam und hier besonders bei Thomas - beim „Trecker-Anhänger-Schmückteam“ – bei Marita, die Maikranz und Tischschmuck bereitgestellt hat und bei unserem Treppen-Team Ida, Pia und Daniela, die einen SUPER-Job gemacht haben. Ja - getanzt wurde auch – „DJ Kalle“ sorgte erst bei den Kindern für gute Stimmung und für Musik die sie auch hören wollten. Später am Abend sorgte für super Stimmung, so dass die Tanzfläche fast immer voll war – was will man mehr – Vielen Dank!

Zum Abschluss gilt unser Dank dem „Sicherheitsdienst Kirchner“ und natürlich allen engagierten Helferinnen und Helfern der Siedlergemeinschaft Schuby, ohne die dieses tolle Fest so nicht hätte stattfinden können.

Wenn nichts Unvorhergesehenes im nächsten Jahr passiert, dann wird es mit hoher Wahrscheinlichkeit wieder einen „Tanz in den Mai“ in Schuby geben.

Aussicht: Schuby-Open-Air 2023 (29.06 – 01.07.) auf dem Sportplatz Schuby
 Dietmar Dollase



„Tanz in den Mai 2023“ in Schuby

nach 4 Jahren Pause und zum 15ten Mal von und mit der Siedlergemeinschaft Schuby und mit 350 Besuchern - ein voller Erfolg bei absolutem Kaiserwetter. Genau „SO“ hatten wir uns das vorgestellt.

WWK Versicherungen
WILLKOMMEN BEI DER STARKEN GEMEINSCHAFT.

Seit mehr als 130 Jahren sorgt die WWK als Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit für umfassenden Schutz. Als Ihr kompetenter Partner zu allen Fragen rund um Versicherung, Vorsorge und Vermögen sind wir persönlich für Sie da.

Lassen Sie sich bei einem Besuch individuell beraten, wie auch Sie von der starken Gemeinschaft profitieren.

WWK Versicherungen
PATRICK FRIEDRICHSEN
 Fehrsweg 6, 24850 Schuby
 Telefon 04621 9521320, www.wwk-sh.de



DRK-Ortsverein Schuby e. V. Blutspende!!!



Am 22.06.2023 ist es wieder Zeit für Blut spenden. Von 16:00 bis 19:30 freuen sich der DRK-Ortsverein und der Blutspendedienst in der Grundschule auf sie. Die Verpflegung wird endlich wieder in altbewährter Form stattfinden. Bitte, wenn möglich, online unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de> einen Termin vereinbaren.

Ganztagesfahrt nach Stade

Datum: Samstag, den **26.08.2023**
 Abfahrt: 08:00 Uhr
 Ablauf: Geführter Rundgang zu Fuß durch die historische Altstadt (ca. 1,5 Std.). Rundfahrt mit dem Fleetkahn mit vielen interessanten Informationen vom Fleet-Kapitän (ca. 1 Std.). Es wird ein gemeinsames Mittagessen, sowie Kaffee und Kuchen geben.
 Rückkehr: ca. 20:00 Uhr
 Kosten: 73,00 Euro pro Person
 56,00 Euro pro Person für Mitglieder
 Diese Fahrt wird zusammen mit den DRK-Ortsvereinen Ellingstedt, Silberstedt und Treia organisiert.
 Anmeldeschluss: **30.07.2023**

40 Jahre Schleiblasorchester Schleswig mit Vereinsstütze in Schuby



Öffentliches Jubiläumskonzert

Dem Polizeimusiker Willy Einicke, unserem sehr geschätzten Willy, haben wir die Gründung unseres Schleiblasorchesters Schleswig zu verdanken. Seinen Ehrgeiz, in Schuby ein weiteres Orchester zu präsentieren, verfolgen wir noch heute.

Die derzeit ca. 40 Musikerinnen und Musiker feiern dieses Jubiläum unter anderem mit einem Konzert am **Freitag, dem 16. Juni 2023** im Festzelt auf der Schlossinsel vor Schloss Gottorf. Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr. Einlass ab 18:00 Uhr. Freuen Sie sich auf moderne als auch traditionelle Orchestermusik. Der Eintritt ist frei.

Lernen Sie uns gerne näher kennen unter: www.schleiblasorchester-schleswig.de

Anmeldungen bitte bei Janina Detlefsen unter 04621-990 888 oder bei Beate Messer (DRK-Ortsverein Silberstedt) unter 04621-1433 oder 0176-438 24 969
 Die Kosten sind bitte vorab auf das Konto des DRK-Ortsverein Silberstedt **DE83 2176 3542 0000 4567 80** bei der VR-Bank Nord mit dem Verwendungszweck „Tagesausflug Stade“ und Namen zu überweisen. Die Überweisung kann auch in Raten erfolgen. Der Komplettpreis muss allerdingst vor Reiseantritt beglichen sein.

PÖSCHEL

TRANSPORTE GmbH

SCHUBY

Transporte · Kieshandel · Erdarbeiten

Nordring 9 · 24850 Schuby
 Tel. 0 46 21 / 45 50 · Fax 0 46 21 / 4 15 99
 info@poeschel-schuby.de · www.poeschel-schuby.de



Gasthof
Jägerkrug

Jägerkrug 5 · 24850 Schuby

Telefon 0 46 21 - 46 84 · www.jaegerkrug-schuby.de

!!! Einschulungsbuffet !!!

am 30.08.2023 ab 12:00 Uhr

Pro Person -> 17,50 €

Kinder 6-12 Jahre 9,- € · bis 5 Jahre 5,- €



MEINE BESTATTUNG -
Meine Wünsche für den Tag X

»Wenn ich an den Tag X denke, wünsche ich mir schon heute, dass ich alle Formalitäten für meine eigene Bestattung geregelt habe. Meine Angehörigen sollen in Ruhe trauern können und damit eine Sorge weniger haben.«

Ihre Gedanken sind ähnlich? Dann informieren Sie sich bei einem kostenfreien Vorsorgegespräch.

Husumer Straße 7a | 24850 Schuby
 046 21 - 9 84 95 69



TRAUERHILFE
BENDIXEN

Es war mir eine Ehre und Freude zugleich, 10 Jahre Ihr/euer Bürgermeister zu sein!

Eine interessante Zeit und für mich (und Dolores). Ohne starke Partnerin steht kein Bürgermeister die emotionalen Belastungen durch, die mit dem Amt verbunden sind. Man handelt für die Gemeinde, ist keine Privatperson mehr und dem Gesetz verpflichtet. 80 Feuerwehrfrauen und Männer, 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, viele Sachthemen und die Erwartungen von Bürgern benötigen persönlichen Einsatz, Kontakte, Aufmerksamkeit oder Mitgefühl. Täglich stehen Entscheidungen an, die getroffen werden müssen.

Schön sind die vielen Begegnungen. Aufmerksame helfende Dorfbewohner, junge Paare, viele Familien, die mit der Planung ihres gemeinsamen Lebens beginnen, Neubürger, kleine und große Kinder, die man in den Jahren aufwachsen sieht. Das alles sind unvergessliche Momente und Gefühle, für die es sich lohnt, Bürgermeister zu sein.

1982 wurde ich in die Gemeindevertretung und den Amtsausschuss gewählt, seitdem liegt mir die Entwicklung Silberstedts sehr am Herzen. Nur mit Unterstützung kann der Bürgermeister die vielen Aufgaben meistern. Die positive Energie vieler Bürger, die sich ehrenamtlich für die Gemeinschaft einsetzen, hilft besonders. Viele Dinge und Themen werden mit Verständnis unterstützt oder es wird vom Gewerbe dafür gespendet. Wir hatten Glück, die wirtschaftlichen Gegebenheiten waren für unsere dörflichen Entwicklungsmöglichkeiten besonders günstig. Unsere familiengeführten Betriebe, das Gewerbe und auch die Landwirtschaft haben die Chancen genutzt und konnten viele Arbeitsplätze schaffen. Wir haben 286 angemeldete Gewerbebetriebe mit über 800 Arbeitsplätzen in Silberstedt. Die Gemeinde musste keine Steuern erhöhen und konnte viele Projekte initiieren oder selbst durchführen. Seit 2013 sind viele junge Familien (+300 Einwohner) zu uns gekommen. 27 Nationalitäten wohnen in unserer Gemeinde. Wir haben jährlich 30 Geburten. Wir brauchen mehr Wohnraum, da wir eine beliebte Region sind, die viel bietet.

In der neuen Gemeindevertretung und den Ausschüssen wird über viele Sachthemen beraten und der zukünftige Kurs bestimmt. Herzliche Grüße, bleibt gesund und optimistisch. Ihr/euer Peter Johannsen



Das Abschiedsgeschenk der FF Esperstoft/Silberstedt

Die Gemeinde sucht für die Gemeindevertreter-sitzungen eine Protokollführerin, einen Protokollführer.
Für diese Aufgabe wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt. Bei Interesse melden Sie sich bitte per E-Mail unter info(at)amt-arensharde.de oder telefonisch unter 04626 96-0 im Amt Arensharde.

Straßen Flohmarkt in Silberstedt
am 25. Juni von 10:00 - 16:00 Uhr überall in Silberstedt
- Ballons markieren die teilnehmenden Haushalte -
Anmeldung für die Onlinekarte:
post@danis-flohr.de · kontakt@familienzentrum-silberstedt.de · bubohr@t-online.de

Geteilte Freude ist die schönste Freude.

Da wir knapp 50 Anmeldungen für den Ferienspaß hatten, war schnell klar, dass die Gruppe geteilt werden muss. Da wir mit Ann-Katrin und Tjorven und Svea sowie mit Michaela, Lea und Lewe und Joker Lilly wieder zwei tolle Betreuer-teams hatten, konnten alle Kinder angenommen werden. Geteilt wurde auch noch mal die Woche, da der erste Ferientag der Donnerstag vor dem Osterfest war, begann der Ferienspaß gleich an diesem Tag. Weiter ging es dann erst an dem nächsten Dienstag nach den Festtagen. Die Stimmung war wie immer ausgelassen und fröhlich. Es wurde viel gespielt, getanzt, gebastelt, getobt und gegessen. Und so verging die Zeit wie im Flug. Das Tolle dadran: Dann ist es auch nicht mehr lange hin bis zum nächsten Ferienspaß.



Leben wie in der Familie!

Seniorenzentrum Jübek

Gut umsorgt in Gemeinschaft leben – wir schaffen Ihnen ein Zuhause, in dem Sie sich geborgen und sicher fühlen, egal ob in der Langzeit-, Kurzzeit- oder Verhinderungspflege oder in unseren Servicewohnungen.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Jyderupweg 9, 24855 Jübek,
Tel. 04625 8221-00
info-seniorenzentrum-juebek@diako.de
www.seniorenzentrum-juebek.de



DU WEISST WAS DAS IST?

DANN BIST DU BEI UNS
GENAU RICHTIG!



JOBS



für mehr Infos bitte scannen!

BEWIRB DICH ALS

Elektrotechnikermeister
als Teamleiter/Projektleiter

Elektroniker
für Energie- und Gebäudetechnik

Elektroniker
für sicherheitstechnische Anlagen

Bauleitender Monteur
Elektro

Glasfasermonteur

Tiefbauer

Helfer

BEWERBUNG AN:

E-Mail:
bewerbung@lilienthal-technik.de

Post:
Lilienthal GmbH
z.H. René Gudeit
Hauptstraße 68
24887 Silberstedt

WER SIND WIR?



umfassender
Elektrodienstleister



seit 1968 in
Schleswig-Holstein
verankert



familiengeführtes
Unternehmen

WARUM LILIENTHAL?

- leistungsgerechte Bezahlung
- flexible Arbeitszeiten
- Homeoffice
- regelmäßige Fortbildungen
- erstklassige Arbeitsplatzausstattung
- eine gute Verkehrsanbindung
- Parkmöglichkeiten für Pendler
- langfristig sicherer Arbeitsplatz
- ehrlicher und vertrauensvoller Umgang

Leichtathletik TSV Silberstedt

Trainingslager Leichtathletik - Tag 1

Am Freitag sind 16 Kinder aus der jüngsten Leichtathletik-Gruppe (4 bis 7 Jahre) angereist. Nach der Verteilung der neuen Trainingsanzüge und einem Fotoshooting standen dann schon einige Spiele und Übungen auf dem Programm.

Wer sich soviel draußen bei bestem Wetter bewegt hat, der hat auch ordentlich Hunger. Nach dem Abendbrot wurde am Deutschen Sportabzeichen gefeilt.

Der Abend klang mit einem Film aus.

Auf eine ruhige Nacht.

Trainingslager Leichtathletik - Tag 2

Am zweiten Tag unseres Trainingslagers wurden wir von viel Sonnenschein verwöhnt. Nach einer kurzen Nacht tat die viele frische Luft allen besonders gut. Um 11:00 Uhr erhielten unsere Minis dann Verstärkung von den Mikis und den Großen Leichtathleten. Zum traditionellen Nudel-Hack-Mittagessen waren wir dann über 40 hungrige Sportler.

Nachdem die Minis verabschiedet wurden ging es am Nachmittag



schwerpunktmäßig um Kugelstoßen, Hochsprung, Kraft, Staffellauf und das Deutsche Sportabzeichen. Nach einem ausgiebigen Abendessen standen viel Spaß beim Bubble Soccer und im Homekino sowie beim Spielen an.

Trainingslager Leichtathletik - Tag 3

Nach einer guten Nacht und einem guten Frühstück konnten wir unsere letzten Trainingseinheiten wieder draußen genießen. Für die Mittleren ging es mit dem Ballwurf los, die Großen sind mit Speerwurf gestartet. Im Anschluss folgten dann noch Weitsprung und Sprint. Die letzten Reserven wurden für den 800m-Lauf mobilisiert, bevor es dann schon an das Aufräumen ging. Müde und kaputt, aber vor allem glücklich und zufrieden wurden dann alle Kinder abgeholt. Letztendlich verging das Wochenende viel zu schnell. Alle waren sich sicher: So ein Wochenende muss wiederholt werden.

Wir freuen uns auf die anstehende Sommersaison und auf viele tolle Momente mit den Leichtathleten.

DRK Ortsverein Silberstedt

Liebe Mitglieder, liebe Bürgerinnen und Bürger aus Silberstedt und Umgebung! Hier unsere aktuellen Termine:

Wir sagen Danke!

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen bedanken, die am 28. April an unserer Blutspende Aktion teilgenommen haben. Wir konnten u.a. einige Erstspender begrüßen, die sich über eine kleine Aufmerksamkeit in Form eines Gutscheins freuen konnten. Nach langer Zeit durften wir die Blutspender wieder bewirten und haben uns für ein vielseitiges, kalt-warmes Buffet entschieden. Es hat uns sehr gefreut, dass die Auswahl so gut angekommen ist – wir freuen uns auf das nächste Mal (Termin: 08. September)

Frühstück für Jedermann

Samstag, 17.06.2023 um 9.30 Uhr

Begegnungsstätte, Malerweg 27, Silberstedt

Kosten: 7,50 € pro Person

Anmeldungen bitte bis 13.06. bei Angelika Emcke unter Tel. 04626-189855



24 Stunden täglich für Sie da!

Ihr ambulanter Pflegedienst für
Schuby und Umgebung

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wir
beraten Sie gern!

Telefon **04621-9770**

St. Elisabeth · Neufelder Weg 2b · 24837 Schleswig



Sankt Elisabeth

Diakonische Altenhilfe
Schleswig

Eine Gesellschaft im Unternehmensverbund der Stiftung Diakoniewerk Kropp · Weitere Informationen unter www.diakonie-kropp.de

Büchertausch

Sonntag, 18.06.2023 12-15 Uhr

Begegnungsstätte, Malerweg 27, Silberstedt

Unser Angebot richtet sich an alle, die gut erhaltene Bücher gegen neuen Lesestoff tauschen möchten (max 10 Bücher pro Person). Wer keine Bücher zum Tauschen hat, kann unsere Bücher gegen eine kleine Spende erwerben. Infos bei Sonja Bartels unter Tel. 0173-9031782

Kleiderstübchen „Tag der offenen Tür“

Donnerstag, 22.06.2023 15 – 17 Uhr

Wir möchten alle herzlich einladen, mit uns einen schönen Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und Getränken in den Räumen unseres Kleiderstübchens zu verbringen. Gerne präsentieren wir Ihnen unser Sortiment an Sommerkleidung, Spielwaren und Haushaltsartikeln. (Achtung: Das Kleiderstübchen ist während der Sommerferien vom 24.07. - 13.08.23 geschlossen). Wir suchen Unterstützung für die Gestaltung des Nachmittagsprogramms beim Dorffest! Anmeldungen und Infos bei Sonja Bartels unter Tel 0173-9031782

Ganztages-Ausflug nach Stade

Samstag, 26.08.23 Abfahrt 8 Uhr

geführter Rundgang zu Fuß durch die historische Altstadt (ca 1,5 Std) Rundfahrt mit dem Fleetkahn mit vielen interessanten Informationen über die Stadt Häfen vom Fleet-Kapitän (ca 1 Std) gemeinsames Mittagessen sowie nachmittags Kaffee & Kuchen Rückkehr ca 20 Uhr

Kosten: 73,00 € pro Person

56,00 € pro Person für Mitglieder (durch Zuschuss des Kreisverbandes) Diese Fahrt wird zusammen mit den DRK Ortsvereinen Ellingstedt, Schuby, Hüsby, Jübek und Treia organisiert.

Anmeldungen bitte bis zum 30.07. bei den Vorsitzenden der Ortsvereine oder bei Beate Messer unter Tel. 04626-1433 oder 0176-43824969.

Ihr Hörmann-Stützpunkthändler!

Verkauf • Montage • Reparatur • Wartung



SOHST GmbH
Tortechnik

Tükesliih 11 · 24887 Silberstedt · Tel. (0 46 26) 18 97 610
E-Mail: s.thiesen@sohst-tore.de · www.sohst-tore.de

Die Kosten sind vorab auf das Konto des DRK Ortsvereins Silberstedt DE 83 2176 3542 0000 4567 80 bei der VR Bank Nord eG zu überweisen unter Angabe „Tagesausflug Stade“ mit Namen. Die Überweisung kann auch in Raten erfolgen. Der Komplettpreis muss allerdings vor Reiseantritt beglichen sein.

Feuerwehrfest 2023 in Esperstoft

Zum öffentlichen Feuerwehrfest 2023 konnte Ortswehrführer Christian Krause im Treffpunkt Esperstoft viele Gäste begrüßen. Besonders begrüßt wurden Bürgermeister Peter Johannsen mit Ehefrau, der stellv. Amtswehrführer Maik Dupke mit Partnerin und der stellv. Ortswehrführer aus Silberstedt Jörg Timmermann mit Ehefrau.

Danach öffnete sich der Vorhang für die Esperstoffer Theatergruppe, die bereits bei der Hauptprobe am Vorabend vor ca. 160 Zuschauern mit dem plattdeutschen Stück „Dreemaal doot holts länger oder Moord is ok keen Lösung“ begeistert konnten. Auch an diesem Abend gab es viel Applaus für die Theaterspieler, die über viele Monate das Stück eingeübt haben.

Nach einer kurzen Pause ließ Wehrführer Christian Krause noch einmal das Esperstoffer Feuerwehrjahr Revue passieren und gab einen Ausblick auf die kommenden Monate. Dort steht die Ausrichtung des Amtsfeuerwehrtages am 9. September im Mittelpunkt. Für den bei der Kommunalwahl nicht wieder antretenden Bürgermeister Peter Johannsen hatte Christian eine besondere Überraschung parat. Im Namen der beiden Ortswehren Silberstedt und Esperstoft überreichte der stellv. Gemeindeführer dem Bürgermeister einen Liegestuhl, auf dem er es sich im wohlverdienten Ruhestand

ZIMMEREI + HOLZBAU FINN LOOSE MEISTERBETRIEB



Präzision und Leidenschaft

Bahnhofstraße 11 | 24850 Schuby
mobil 0151 414 632 42
E-Mail: info@zimmerei-loose.de

ALTBAU | NEUBAU | UMBAU
SANIERUNG | DACHSTÜHLE
INNENAUSBAU | CARPORTS

Kleines Klecks Lager 2023
10. BIS 19. AUGUST 2023

24. April bis 11. Juni
Ab 145 € pro Kind
Sportzentrum Silberstedt
8 bis 12 Jahre

20 JAHRE KKL - JUBILÄUMSJAHR - 20 JAHRE KKL

10 Tage Zeltlager - 10 Tage Abenteuer,
Action, Spiel & Spaß in Silberstedt!

Melde dich bis zum 11. Juni für das
KKL 2023 an und sei bei unserem
unvergesslichen Jubiläumjahr dabei!

20 JAHRE KKL - JUBILÄUMSJAHR - 20 JAHRE KKL

kki@tsv-silberstedt.de
@zeltlagersilberstedt

MEHR INFOS

SAVE THE DATE

GALA

70 Jahre
TSV Silberstedt

&

20 Jahre
Kleines Klecks Lager
Silberstedt

30. September 2023
19 Uhr
Festhalle Silberstedt

gemütlich machen kann. Christian bedankte sich für eine lange hervorragende Zusammenarbeit. Diesen Dank gab Peter Johannsen in seinen Grußworten gerne zurück. Weiterhin berichtete der Bürgermeister über verschiedene Themen aus der Gemeinde.

Der stellv. Amtswhehrführer Maik Dupke überbrachte die Grüße aller Kinder-, Jugend-, und aktiven Feuerwehren sowie der Amtswhehrführung. Zudem hatte er noch eine Beförderung vorzunehmen.

Die stellv. Esperstoffer Ortswehrführerin Denise Mahrenholtz hatte die erforderlichen Lehrgänge an der Landesfeuerwehrschule absolviert und wurde zur Hauptlöschmeisterin *** (drei Sterne) befördert.

Die Grüße der Feuerwehrkameradinnen und Kameraden sowie der Jugendfeuerwehr aus Silberstedt überbrachte Jörg Timmermann.

Nach Ausspielung der reichhaltigen Tombola, für die wir uns bei allen Spendern recht herzlich bedanken, spielte DJ Marcel zum Tanz auf.

Helmut Diederichsen



Wir möbeln sie auf!

**Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugsstoffe- Möbelleder**

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup-Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

In diesem Sommer singen der Ostenfelder Gospelchor, die „Church Bizkits“, und der „Nicolai-Singkreis Treia“ zusammen. Wir feiern Gemeinschaft im Singen mit Ihnen, denn wir laden Sie herzlich ein zu unseren Sommerkonzerten und teilzuhaben an unserer Freude für das Singen. Wir haben uns Großes vorgenommen und Kleines: ein afrikanisches „Vaterunser“ und Lieder, die davon erzählen, wer wir sind und wonach wir uns sehnen.

Seien Sie unsere Gäste und fühlen Sie sich eingeladen, Zeit und Musik mit uns zu verbringen. Der Eintritt ist frei, über eine Spende freuen wir uns sehr.

Samstag, 08. Juli 2023, 18:00 Uhr in der St. Petri-Kirche in Ostenfeld
Sonntag, 09. Juli 2023, 18:00 Uhr in der St. Nikolai-Kirche in Treia

Der Vorstand des Nicolai-Singkreises Treia

Treyaer Schützengilde von 1867

Liebe Dorfbewohner, liebe Freunde unserer Gilde! Unser dies-jähriges Schützenfest feiern wir am **Samstag, den 10. Juni 2023**.

Vogelschießen und Schützenball führen wir wieder gemeinsam an einem Tag durch. Dazu möchten wir Sie recht herzlich einladen. Gäste und Urlauber sind ebenso herzlich Willkommen.



Festfolge:

Freitag, 02. Juni 2023

18.00 Uhr – Öffentliches Aufstellen des Gildebaums (Osterkrug)
Gäste sind herzlich Willkommen.

Sonnabend, 10. Juni 2023

10.00 Uhr – Treffen und Anmelden der Gildeschwestern und Schützenbrüder am Osterkrug. Gäste sind herzlich willkommen. Umzug mit Musikzug zum Schützenplatz auf den Sportplatz in Treia.

12.00 – 18.00 Uhr – Vogelschießen für Männer und Frauen

20.00 Uhr – Festball im Osterkrug mit gemeinsamen Essen.

Schützengilde Treia von 1867

Der Festausschuss

Instagram: [treia_schuetzengilde](#)

Facebook: [Treyaer Schützengilde von 1867](#)



v.l. OWF Christian Krause und stellv. AWF Maik Dupke haben Denise Mahrenholtz in die Mitte genommen

Gemeinde TREIA

SOMMERKONZERT 2023

– „Die Vernunft kann nur reden. Es ist die Liebe, die singt“ (-unbekannt-) – Singen verbindet, das ist ein altbekanntes Sprichwort, doch was oder wer verbindet sich da? Die einzelnen SängerInnen mit ihrem Chor, der Chor mit dem Publikum oder gar der Sänger, die Sängerin mit sich selbst? Singen im Chor ist Lebensfreude und Gemeinschaft.

Praxis für Ergotherapie
Sören Brandes

Goosholzer Str. 2, 24896 Treia Tel. : 04626/1871507

Nutzen Sie einen kostenlosen Schnuppertag

**Gemeinsam
statt einsam ...**



Husumer Straße 7a • 24850 Schuby • Telefon 04621 - 98 90 748



Tagespflege
„Kiek mol rin
in Schuby“

Staudenhof steht in den Startlöchern

„Die Kombination aus Ehrenamt und Politik hat hier bei unserem ‚Projekt Staudenhof‘ richtig gut funktioniert“, betont Bürgermeister Raoul Pählich.



„Ich bin sehr froh, dass es nun endlich losgehen kann.“ Gerne hätte er das schon im vergangenen Herbst gesagt, aber obwohl alle Handwerker Hand in Hand gearbeitet haben, kam es während der umfangreichen Umbaumaßnahmen zu Verzögerungen. Nun steht die neue Küche, die Sanitäranlagen sind angeschlossen und die ehemaligen Wohnräume sind renoviert und eingerichtet. „Jetzt fehlen nur noch die letzten Deckenlampen“, schmunzelt Dominik Ullmann. Der Silberstedter hat gerade den Vorsitz des Staudenhof Kulturgarten e. V. übernommen und wünscht sich gemeinsam mit seinem Vorstands-Team, dass das Gebäude zeitnah auch seine Türen für Gäste öffnen kann.

2020 hatte die Treianer Gemeindevertretung Kauf und Umbau des Staudenhofs zugestimmt und anschließend die Konzeption des Projektes in die Hände des Vereins gelegt. Damit hat sie den Weg für ein Zentrum der Begegnung in der Region bereitet. Nun – nach drei Jahren Planung und viel ehrenamtlichem Engagement möchte der Vereinsvorstand lieber heute als morgen durchstarten. „Bisher konnten wir das Gebäude noch nicht nutzen“, ergänzt Dominik Ullmann. „Aber trotzdem haben im vergangenen Jahr schon Veranstaltungen unter freiem Himmel und im ehemaligen Gewächshausstunnel stattgefunden.“ Bei Foto- und Yogakursen, dem Tag des offenen Gartens, zum Herbstmarkt und dem lebendigen Adventskalender konnten bereits zahlreiche Besucher begrüßt werden. Landfrauen und Nicolai-Singkreis trafen sich für verschiedene Aktivitäten hier und auch vier Brautpaare gaben sich im romantischen Garten das Ja-Wort.

Im nächsten Schritt möchte der Verein nun die Räumlichkeiten öffnen. In der ‚Guten Stube‘ gibt es Kaffee, Tee und ein Stück Kuchen – vor allem aber ist er Raum für Begegnungen. „Wir wünschen uns einen Ort, der sich allmählich mit Leben füllt“, beschreibt Andrea Henken. „Wir wünschen uns, dass die Gäste zu uns kommen, um sich zu treffen. Einfach nur so, oder zum gemeinsamen Basteln, Spielen oder was auch immer.“ Hinter der ‚Guten Stube‘, die sich vielleicht ein wenig altmodisch anhören mag, steckt ein modernes Konzept, das nicht auf Gastronomie basiert, sondern darauf, Menschen aus dem Dorf und der Region miteinander zu verbinden und dafür einen Treffpunkt zu schaffen.

„Im Sommer soll dann auch ein kleines Kulturprogramm in den Staudenhof einladen“, ergänzt Hübke Glöe-Carstensen. „Damit möchten wir einen Ort für kulturelles Leben im Dorf schaffen und Menschen aus der Region eine Bühne bieten.“ Die ‚Gute Stube‘ wird Donnerstag bis Sonntag jeweils von 14 bis 18 Uhr geöffnet sein. Wann es tatsächlich losgeht, steht noch nicht fest. „So schnell wie möglich“, sind sich alle einig. Am besten schaut man auf unserer Website (www.staudenhof-treia.de) nach. Dort findet man alle In-

formationen zum Staudenhof und dort werden wir den Eröffnungstermin auch einstellen, sobald wir ihn wissen.“

Für die Umsetzung dieser Idee hat das Staudenhof-Team in den vergangenen Monaten kräftig angepackt. „Dieses ambitionierte Projekt konnte nur gelingen, weil viele fleißige Hände sich gekümmert haben und zur Stelle waren“, betont der Bürgermeister. „Gemeinsam etwas schaffen wollen und sich entwickeln lassen – das ist unsere Motivation. Jetzt möchten wir gerne die Gäste vom Staudenhof und seiner ‚Guten Stube‘ überzeugen.“

INFO:

17./18. Juni Tag des offenen Gartens

24. September Herbstmarkt



Andrea Henken, Hübke Glöe-Carstensen und Dominik Ullmann engagieren sich im Vorstand des Staudenhof Kulturgarten e. V. und stehen in den sprichwörtlichen Startlöchern.

6. DORFFLOHMARKT
IN TREIA

SONNTAG, den 27.08.2023
10 - 16 UHR

Teilnehmende Haushalte schmücken ihre Verkaufsstände mit Luftballons
WIR FREUEN UNS AUF VIELE BESUCHER

Private Anbieter, dürfen sich gerne anmelden

Lisa Ivers: Tel. 0173/1787636
Tatjana Ivers: Tel. 0177/8799740

Praxis für Ergotherapie

A Handtherapie, Migränetherapie und Lerntherapie

B Axel Böge

Große Straße 25 24855 Jübek 04625 181536
Holmer Str. 1 24896 Treia 04626 189711

www.ergo-ab.de · ergopraxis-ab@t-online.de

Anbau Grundschule Treia

„Wir freuen uns, dass es nun endlich losgehen kann“, betont Bürgermeister Raoul Pählich am Montagvormittag. „Bis alle Planungen erledigt waren, hat es doch länger gedauert, als erwartet.“ Nun aber wird mit dem Abriss des Verwaltungstrakts Platz für neues geschaffen. Wo nach wenigen Stunden Arbeit nur noch Reste des Gebäudes zu erkennen sind, werden bald eine Mensa, moderne Werkräume und ein vielfältig nutzbares Foyer entstehen. „Nachdem sich 2016 der Amtsausschuss für den Erhalt der Treianer Grundschule ausgesprochen hat, ist das ein sichtbares Zeichen für die Standortsicherung“, betont er.

Bis das neue Gebäude bezogen werden kann, sind erst einmal gute Nerven gefragt – denn Baulärm und -schmutz lassen sich nicht vermeiden. Das Kollegium muss indes ganz schön zusammenrücken, denn auch das Lehrerzimmer und einige Büros waren bisher im nun fehlenden Bürogebäude untergebracht. „Es ist schon etwas eng und provisorisch“, erzählt Schulleiterin Antje Harmsen, „aber wir wissen ja, wofür wir das machen. Die Freude über den Anbau überwiegt eindeutig.“ Die Schüler haben nach den Osterferien auf jeden Fall große Augen gemacht – schließlich fehlte ein gutes Stück ihrer Schule.



Bevor Neues entstehen kann, muss der alte Verwaltungstrakt der Treianer Grundschule weichen.

Handels- und Gewerbeverein Treia und Umgebung

ABBRUCH Görrissen

GmbH & Co.KG

Zur Treene 1 · 24896 Treia
Telefon 0 46 26 - 16 43
Mobil 0172 - 986 77 90
E-Mail: info@soenke-goerrissen.de

Wir sind Vertragspartner von

MEVES

GÄNDERTUICH FÜR EINEN BEWUSSTEN LEBENSSTIL

PODOLOGIE Sebastian Meves

Treenestraße 28 | 24896 Treia
Tel. 0 46 26 - 7 46 98 81 | E-Mail: podologie.meves@gmail.com

Auszubildende (m/w/d)
zum 01.08.2023

HARTMANN

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Treenestraße 77, D- 24896 Treia · www.hartmann-eu.de
Tel. 0 46 26 - 1 89 92 93 · E-Mail: info@hartmann-eu.de

team Tankstelle Treia

HANDWERKERFRÜHSTÜCK

MO - FR | 05.00 - 10.00 UHR

2 belegte Handwerkerbrötchen

1 Filterkaffee 0,3l

Angebot

4,95

www.team.de

Aladdin
Grill

Öffnungszeiten: Mo. - So. 11:00 - 21:00 Uhr
– durchgehend geöffnet – Telefon: 0 46 26 / 1 85 58 88
Grill Spezialitäten
zum Mitnehmen oder Verzehr vor Ort

HGV

Trea und Umgebung

Handels- und Gewerbeverein Treia und Umgebung

Ihr Gewerbe vor Ort:
vielfältig & stark
durch Ihren Einkauf.

Trea und Umgebung

Gibt's übrigens auch als Gutschein.

Baugeschäft

H·AUTZEN

GmbH

Horst Dieter Autzen GmbH · Treenestraße 20
24896 Treia · Tel. 04626 475 · www.autzen-treia.de

Wohnungsbau · Gewerbe · Industrie · Landwirtschaft

Eichner-Bau

Eichner-Bau GmbH · Treenestraße 84
24896 Treia · Tel. 04626 1838-0 · www.eichner-bau.de

KÜCHEN
VOGT

Das sympathische Küchenstudio

e-masters

INTELLIGENT
MODERNISIEREN

Ihr Ansprechpartner für moderne Elektrotechnik.

E.T.S.

GmbH & Co. KG

Zur Treene 2
24896 Treia
Tel. 0 46 26/1 84 87 71
www.ets-staack.de

Osterkrug Treia

Esskultur und Gastlichkeit

Restaurant
Bar
Hotel
Veranstaltungsräume
Catering

Treenestraße 30 | 24896 Treia
Telefon 0 46 26 / 15 00 | info@osterkrug-treia.de
Telefax 0 46 26 / 15 02 | www.osterkrug-treia.de

Kreuz-
Apotheke Treia

04626 334

Treenestraße 36 · www.kreuz-apotheke-treia.de

MESS- WOCHE

in der

Kreuz Apotheke
Treia

vom 05. - 09. Juni 2023

Früherkennung von
DIABETES und BLUTHOCHDRUCK

Messung und Beratung

–Bitte mit telefonischer Terminvereinbarung –

HEUTE BESTELLT HEUTE GELIEFERT

Kennen Sie unseren BOTENDIENST ?

Unser leistungsstarker Botendienst beliefert von Montag - Samstag

Rezepte und Bestellungen am selben Tag in diesem Lieferbereich:

Außerhalb unserer Öffnungszeiten können Sie auch unsere 720 Abholächer nutzen.

Sprechen Sie uns gerne an !

Faszination Schmieden

„Es fasziniert mich, dieses Material zu bearbeiten und zu sehen, wie es sich verformen lässt“, erzählt Frank Gabriel. „Dass man dabei auch noch kreativ sein und seine persönlichen Vorstellungen umsetzen kann, ist einfach toll.“ Er legt einen runden Metallstab an einen Halbkreis an und biegt ihn behutsam in die richtige Form. „Metall ist ein dankbares Material. Im Gegensatz zu Holz, kann man hier fehlende Teile einfach wieder ergänzen oder nachbessern, beispielsweise, wenn sie bei der Bearbeitung abgebrochen sind.“ Vor ihm stehen Esse, Ambos und ein Schraubstock – die Grundausstattung für eine Schmiede. „Vor fünf Jahren habe ich sie von Bruno Schnack bekommen“, erzählt er. „Er musste das Schmieden leider altersbedingt aufgeben. Und ich habe die Gelegenheit genutzt.“

Die erste Begegnung mit dem Schmiedehandwerk hatte Frank Gabriel während seiner Ausbildung zum Maschinenschlosser bei der Deutschen Bahn. „Wir hatten dort großes Glück“, betont er. „Wir wurden in unserem Beruf ausgebildet und nicht für unseren Arbeitgeber.“ Zwei Monate ging es damals auch in die Schmiede. Nach der Ausbildung wechselte er in die Schienenfahrzeuginstandsetzung, bildete sich im Laufe der Jahre immer weiter und ist inzwischen als Prüfaufsicht für zerstörungsfreie Werkstoffprüfung und Auditor bei der DB-Fahrzeuginstandhaltung tätig. Während die Verantwortung im Job wuchs, schrumpfte der Anteil handwerklicher Aufgaben. „Das habe ich schon vermisst und zum Ausgleich habe ich in meiner kleinen Werkstatt gearbeitet“, erzählt er. Dabei ist das klein ein wenig untertrieben, denn seine Werkstatt bietet alles, was das Herz eines Schlossers höherschlagen lässt: Fräs- und Drehbank, WIG und MIG MAG Schweißgerät, Plasmaschneidergerät – alles da. „Ich hatte häufig das Glück, dass jemand eine Maschine loswerden wollte und man dabei an mich dachte. Oder ich war einfach zum richtigen Zeitpunkt am richtigen Ort.“ Als Esse, Ambos und Schraubstock in die Werkstatt kamen, probierte er vieles einfach aus und schaute Videos. Aber er wollte unbedingt auch einen Schmiedekurs machen, um sein Wissen aus der Ausbildung zu reaktivieren und auszubauen. Zum Geburtstag bekam dann einen Messer-Schmiedekurs geschenkt, der wegen der Coronapandemie etwas warten musste.

„Im Oktober habe ich ihn dann gemeinsam mit einem guten Freund in Schleswig bei Uwe Tittel gemacht“, erzählt er. „Das war wirklich großartig.“ Anhand eines mittelalterlichen Messers aus Stahl lernten die beiden Freunde die verschiedenen Arbeitsschritte und Materialien kennen. Sie erfuhren, was man über die Hitze in der Esse wissen muss, dass auch Stahl verbrennen kann, wenn das Feuer zu heiß ist – und dass das Schmiedehandwerk eine körperliche Herausforderung ist. Wenn man mehrere hundert Hammerschläge setzen muss, wird der Arm immer schwerer. Und er lernte, dass der unscheinbare Stil im Wassereimer mit dem Putzlappen am Ende dazu dient, das Feuer zu kühlen. „So einen Stil im Eimer hatte ich von Bruno Schnack auch bekommen – und habe sie entsorgt, weil ich nichts damit anfangen konnte“, schmunzelt er. „Inzwischen weiß ich es besser.“ Die Schmiedeausrüstung zu übernehmen war sicher die richtige Entscheidung, denn längst hat er seine Fähigkeiten ausge-

baut und schmiedet alles, was man sich vorstellen kann: Rankhilfen, Halter für Meisenknödel, Zäune, Feuerkörbe, Pavillons, Laternen und Dekoartikel für den Garten. Beim Herbstmarkt auf dem Staudenhof hatte er seine kleine Schmiede aufgebaut und vor Ort gearbeitet. „Das hat mir großen Spaß gemacht. Mit den Menschen ins Gespräch zu kommen, Fragen zu beantworten und zu zeigen, was man machen kann, war eine besondere Erfahrung“, erinnert er sich. „Und wenn man ein 'Wow' hört, für das, was man geschaffen hat, also Wertschätzung erfährt, ist das richtig schön.“



Für Frank Gabriel ist das Schmieden Ausgleich und kreatives Hobby.

KLEINANZEIGEN

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.
Andreas Brix – Tel. 04631 4449555 oder 0162 1 00 30 00

Kirchliche Nachrichten

St. Michaelisgemeinde Schuby

Liebe Gemeinde,

König Saul wurde gelegentlich durch einen bösen Geist Gottes verstört. Dann hatte er miese Laune und zog sich zurück. Wie konnte ihm nur geholfen werden? Sauls Knechte baten ihn, einen Mann suchen zu dürfen, der gut auf der Harfe spielen kann. Musik hilft Menschen bei depressiven Verstimmungen, das hatte man schon herausgefunden. Saul ließ nach jemandem schicken, der des Saitenspiels mächtig war. Man kam schnell auf den Hirtenjungen David, der für sein gutes Saitenspiel bekannt war. So kam David an den Hof und wann immer Saul von seinen Dämonen gepackt wurde, konnte David sie durch sein Harfenspiel verscheuchen.

Musik ist nicht nur schön anzuhören, sie entfaltet sogar heilende Kräfte. Auch heute wird die Musik zur Unterstützung von Heilungsprozessen eingesetzt. Angefangen bei den Klängen zur Meditation. Sie entspannen und tun der Seele gut. Auch die klassische Musik versetzt uns in eine ganz bestimmte Stimmung, je nachdem, welche Richtung es ist. Schön finde ich auch Musik, die zur Bewegung und zum Tanz einlädt, wie die Popmusik zum Beispiel. Sie sorgt für Glücksgefühle, die schlechte Laune verfliegt.

Und was ist mit der Rockmusik? Mit Heavy Metal? Sie meinen, die ist nur etwas für junge Leute mit einem schlechten Geschmack? Da irren Sie sich aber. Besuchen Sie einmal das Wacken-Festival. Besuchen Sie ein Rolling-Stones-Konzert. Da werden Sie Menschen jeden Alters antreffen, die gemeinsam „abrocken“, die mitsingen, bis die Stimme heiser ist und Stress und Frust herausgetanzt sind. Jede Musik hat ihre eigene Wirkung. Und Mitsingen macht am meisten Spaß!

Mit herzlichen Grüßen, Ihre Pastorin Kerstin Popp



Aus den Kirchenbüchern:

Beerdigungen:

Irmhild Johanna Catharina Doll, 85 Jahre, Lürschau
Edith Jutta Waltraut Laser, 86 Jahre, Lürschau

Taufe:

Emely Kastner, Hüsby

Gottesdienste in der St. Michaelis Kirche

04.06.2023	10.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst mit Pastorin Popp auf der Wiese hinter der Kirche
11.06.2023	10.00 Uhr plattdeutscher Freiluftgottesdienst mit Pastorin Popp an der Badestelle am Arenholzer See
18.06.2023	10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Christiansen
25.06.2023	18.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Christiansen

Informationen

zum KonfirmandInnenunterricht

Wir werden zukünftig im KonfirmandInnenunterricht mit einem neuen Modell arbeiten. Die KonfirmandInnenzeit dauert dann nur noch ein Jahr. Der Konfirmationsjahrgang 2025 wird also erst im Sommer 2024! mit dem Unterricht beginnen. Die Unterrichtstermine werden dementsprechend erst im nächsten Jahr feststehen und bekanntgegeben. Eltern können ihre Kinder aber natürlich jetzt schon anmelden - bei Frau Cordt im Büro zu den Bürozeiten

Tag des offenen Friedhofs am 4. Juni 2023

Wir laden um 10.00 Uhr zu einem Freiluftgottesdienst mit Pastorin Popp und musikalischer Begleitung unter dem Sonnensegel hinter der Kirche ein. Im Anschluss haben sie die Möglichkeit unseren schönen blühenden Friedhof zu besichtigen und in ruhiger Atmosphäre Informationen zu unserem Friedhof von Herrn Mees und Frau Wilamowski-Kock zu erhalten. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden sorgen für das leibliche Wohl.



Jugendraum Schuby

Der Kids-Treff findet statt!

Mittwochs von 15:00 - 17:00 Uhr für Kinder ab 6 Jahren.

Treffpunkt: Kids-Treff, Bahnhofstr. 3, Schuby (Gemeindehaus bei der Kirche) – Wenn du Lust hast zum Spielen, Basteln, Malen, Backen, Aktivitäten im Außengelände oder einfach nur Freunde treffen, dann schau doch einfach rein. Wir freuen uns auf dich!

Pedi und Aileen

Wichtig: Bitte gib bei jedem Treffen deine Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer) bei uns ab.

Die **Michaelispatzen** singen unter neuer Leitung weiter!

Jeden Dienstag treffen wir uns um 15.00 Uhr. Alle Grundschülerinnen und Grundschüler sind herzlich willkommen zum gemeinsamen Singen. Geleitet werden die Michaelispatzen von Viola Pjede. Ich freue mich auf euch!

So können Sie uns erreichen:

Telefon Pastorin Kerstin Popp 04621 4840050

E-Mail: popp@schuby.kkslfl.de

Telefon Kirchenbüro 04621 4417

Telefon Jugendraum 04621 949378

Fax 04621 949377

E-Mail: kirchenbuero@schuby.kkslfl.de

Die Internetseite finden Sie unter www.kirchengemeinde-schuby.de

Das **Kirchenbüro ist geöffnet** tägl. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwochnachmittag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr



Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Mitteilungen

Kinder und Jugend

Der Kinderkreis mit Jenny Fischer findet **montags von 10:00 - 11:30 Uhr** im Gemeindehaus Kleinjörl statt. Schaut gerne mit euren Kindern vorbei!

Kleinkindergottesdienst

Jeden ersten Montag im Monat beim Kinderkreis im Gemeindehaus Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Bibelgesprächskreis

Der Bibelkreis findet normalerweise am letzten Donnerstag im Monat um 19 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52 statt, vorderer Eingang und dann links. Veranstalter: Gemeinschaft in der Ev. Kirche und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl.

Innehalten – Zur Ruhe kommen – Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek am **08. Juni von 18:30 bis ca. 20 Uhr** – Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin.

Senioren

Club der älteren Generation

Liebe Clubmitglieder,

wir möchten Sie alle recht herzlich zu unserem nächsten Treffen am **Mittwoch, 14. Juni um 15 Uhr in den Gasthof Thomsen, Eggebek** einladen. Nach der Kaffeetafel und einer kleinen Andacht haben wir an diesem Nachmittag einen Vertreter der Polizei eingeladen. Als Fachmann für Betrugsfälle und Einzeltricks wird er uns durch sein Wissen und seine Erfahrung noch mehr sensibilisieren können, um nicht auf so etwas hereinzufallen. Denn immer wieder, trotz Warnungen der Polizei und vieler Medien, werden noch viele meist ältere Menschen um ihr Geld und Hab und Gut gebracht. Deshalb hoffen wir auf eine rege Beteiligung.

Es grüßt im Namen des Vorstandes,

Hannelore Feddersen

Anmeldungen bitte bis zum 10. Juni bei:

Hannelore Feddersen, 04607 896

Christa Beck, 04609 5117

Christa Fries, 04607 834

Mitfahrgenutzung bitte anmelden!

Im Juli findet keine Veranstaltung statt, das nächste Treffen ist am 9. August in Sollerup.

Gottesdienste in der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

04.06.2023	09:30 Uhr, Kleinjörl, Gottesdienst, P. Fritsche
11.06.2023	09:30 Uhr, Eggebek, Gottesdienst, Pn. Gnade
18.06.2023	11:00 Uhr, Kleinjörl, Zeltgottesdienst zur Jörler Woche, P. Fritsche
25.06.2023	10:00 Uhr, Bollingstedt, Gottesdienst am Mühlen- teich, Pn. Lindemann-Tauscher

Amtshandlungen

(Aus datenschutzrechtlichen Gründen veröffentlichen wir nur die Amtshandlungen, für die uns eine Einverständniserklärung vorliegt.)

Trauerfeiern

Herta Möller · Stephan Klingenberg

Taufen

Lynn Möller · Luka Ben Schmidt

So können Sie uns erreichen:

Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:

Dienstag 14:30 - 16:30 Uhr, Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr;

Petra Blas und Ines Matho, Tel. 04609 312, Fax 04609 1467,

E-Mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kkslfl.de

Pastor Karsten Fritsche in Jörl, Tel. 04607 341

Pastorin Ulrike Lindemann-Tauscher in Eggebek, Tel. 0170 8596786

Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Mobil: 0151 10403502

Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen, Mobil: 0171 1746932



**ZIMMEREI
KUHR & HANSEN**

Volker Kuhr & Gerd Hansen · Meisterbetrieb

Dachstühle · Holzrahmenbau · Innenausbau

Dachsanierung · Fenster + Türen

Neubauten · Anbauten · Umbauten

Goosholzer Straße 4 Telefon 0 46 26 189 54 34
24896 Treia Mobil 0172 70 900 45

zimmerkuhrhansen@yahoo.de

www.zimmerkuhr-hansen.de



Kirchengemeinde St. Nicolai zu Hollingstedt

Mit dem Monatspruch laden wir Sie und Euch herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen im Juni: „Gott gebe dir vom Tau des Himmels und vom Fett der Erde und Korn und Wein die Fülle.“ (Genesis 27,28)

Gottesdienste in der Kirchengemeinde St. Nicolai zu Hollingstedt Sonntag, 4. Juni – Welterbe-Feier in Hollingstedt

10:00 Uhr – Gottesdienst in der St. Nicolai-Kirche zum Auftakt der Welterbe-Feier – Propst Helgo Jacobs, Pastor Hartwig Freese und Miriam Plönißen (Haithabu und Danewerk e.V.).

Anschließend ein buntes Festprogramm für Groß und Klein in und rund um die St. Nicolai-Kirche, Lahmenstraat 1, 24876 Hollingstedt. Bitte beachten Sie die Hinweise in unseren Schaukästen und auf unserer Homepage!

Sonntag, 11. Juni

10:00 Uhr – Plattdeutscher Gottesdienst am Arenholzer See, Badestelle Lürschau – Pastorin Popp

18:00 Uhr – Gottesdienst in Börm – Pastor Petersen

Sonntag, 18. Juni

10:00 Uhr – Gottesdienst in Schuby – Pastor Christiansen

18:00 Uhr – Gottesdienst in Jübek – Pastorin Hansen

Sonntag, 25. Juni

11:00 Uhr – Familiengottesdienst in Hollingstedt

– Pastorin Hansen & Kinderkirchenteam –

18:00 Uhr – Gottesdienst in Schuby – Pastor Christiansen

Bitte beachten Sie unsere Aushänge und Veröffentlichungen

Getauft wurden

Carolin Ferger aus Ellingstedt.

Runa Elise Addix aus Börm.

Kirchlich getraut wurden:

Kai Schröder und Alina Schröder, geb. Sierts, aus Kropp.

Zur Letzten Ruhe geleitet haben wir:

Volker Jenner aus Hollingstedt im Alter von 62 Jahren.

Elise Christiansen, geb. Paulsen, aus Börm, zuletzt Kropp, im Alter von 89 Jahren.

Thea Bothmann, geb. Rüter, aus Ellingstedt, zuletzt Kropp, im Alter von 85 Jahren.

Veranstaltungen und Angebote:

Donnerstags 19:00-20:30 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus Lahmenstraat 1. Ohne Anmeldung!

Freitag, 9. Juni, ab 19 Uhr der Spieleabend in Gesellschaft für Erwachsene im Gemeindehaus Lahmenstraat 1.

Ansprechpartnerin ist Jamina Spingler (Tel. 04627 258452).

29. Juni 2023 – Mittagstisch in Gemeinschaft jeweils am letzten Donnerstag im Monat um 11:30 Uhr. (Anmeldung über das Kirchenbüro bis donnerstags der jeweiligen Vorwoche.)

Wir sind für Sie da & so können Sie uns erreichen:

Kirchenbüro, Gemeindehaus & Pastorat

Kirchenbüro, Lahmenstraat 1, 24876 Hollingstedt

Frau Lilo Tetau

Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr & 13:30 – 15:30 Uhr

Telefon: 04627 373 · E-Mail: kirchenbuero.hollingstedt@kirche-slfl.de

Küster und Friedhofswart

Herr Oliver Hufenbach

Telefon: 04627 184 808 · Telefon mobil: 0151 46 70 7200

E-Mail: friedhof.hollingstedt@kirche-slfl.de

Pastor Hartwig Freese

Telefon: 04627 184807

E-Mail: pastor.hollingstedt@kirche-slfl.de · www.kirche-hollingstedt.de

Herzliche Grüße

Ihr Pastor Hartwig Freese & Kirchengemeinderat



Ev.-Luth. Albert-SchweitzerKirchengemeinde Jübek / Idstedt



Getauft wurde:

Stina Pries aus Idstedt

Eiserne Hochzeit feierten:

Hans und Inge Jürgensen, geb. Bodewaldt aus Friedrichsau

Zur letzten Ruhe geleitet haben wir aus unserer Gemeinde:

Elfriede Clasen, geb. Gehrdt aus Hollingstedt, im Alter von 86 Jahren

Gottesdienste und Andachten

Jeden Montag, 17:45 Uhr, Friedensandacht, Kirche Silberstedt

Jeden Freitag, 18:30 Uhr, MomentMal-Andacht in Treia

Desweiteren sind geplant:

13.05.23, 14 Uhr, Jübek, Konfirmation, Pastorin Hansen

18.05.23, 11 Uhr, Jübek, Konfirmation, Pastorin Hansen

18.05.23, 11 Uhr, Hollingstedt, Gottesdienst, Pastor Freese

20.05.23, 10 Uhr, Idstedt, Konfirmation, Pastorin Bettina Hansen

20.05.23, 11:30 Uhr, Jübek, Konfirmation, Pastorin Hansen

20.05.23, 14 Uhr, Idstedt, Konfirmation, Pastorin Hansen

21.05.23, 10 Uhr, Börm, Gottesdienst, Pastor Freese

21.05.23, 11 Uhr, Jübek, Konfirmation, Pastorin Hansen

27.05.23, 10 Uhr, Treia, Konfirmation, Pastor Petersen

28.05.23, 10 Uhr, Schuby, Open Air Regionalgottesdienst, Pastorin Popp

04.06.23, 10 Uhr, Hollingstedt, Festgottesdienst Welterbetag, Pastor Freese

04.06.23, 10 Uhr, Jübek, Gottesdienst mit Taufen, Pastorin Hansen

04.06.23, 10 Uhr, Schuby, Gottesdienst, Pastorin Popp

11.06.23, 10 Uhr, Lürschau, Badestelle Arenholzer See,

Plattdeutscher Gottesdienst, Pastorin Popp

11.06.23, 18 Uhr, Börm, Gottesdienst, Pastor Petersen

18.06.23, 10 Uhr, Schuby, Gottesdienst, Pastor Christiansen

18.06.23, 18 Uhr, Jübek, Gottesdienst, Pastorin Hansen

25.06.23, 11 Uhr, Hollingstedt, Familiengottesdienst, Pastorin Hansen

25.06.23, 18 Uhr, Schuby, Gottesdienst, Pastor Christiansen

01.07.23, 14 Uhr, Schuby, Open-Air-Gottesdienst, Pastor Petersen

02.07.23, 10 Uhr, Hollingstedt, Gottesdienst mit Taufe, Pastor Freese

02.07.23, 18 Uhr, Jübek, Gottesdienst, Pastor Freese

Aktuelle Termine auch im Internet unter

www.juebek-idstedt.kkslfl.de

Achten Sie auch auf die Aushänge und die Tagespresse.

Was feiern wir eigentlich Pfingsten?

Da hat die Kirche Geburtstag. Also auch Du und Sie. Denn Kirche sind vor allem die Menschen. Damals vor gut 2000 Jahren hörte die Sprachverwirrung auf. Denn den Menschen wurde klar, eine Sprache, die kennen alle: Die Liebe. Die Bibel hat dafür ein ganz eigenes Bild gefunden: Feuerzungen auf den Köpfen der Menschen, die aus aller Herren Länder kamen. Den Menschen ist sozusagen ein Licht aufgegangen. In Comics von heute leuchtet oft eine Glühlampe über dem Kopf, wenn eine Figur etwas erkennt. Das Licht, das uns immer wieder aufgehen könnte ist dieses: Alle Menschen sind letztendlich Geschwister. Deswegen haben wir zu Pfingsten in Schuby einen Regionalgottesdienst. Alle sind ganz herzlich dazu eingeladen.

So können Sie uns erreichen:

Ev.-Luth. Albert Schweitzer Kirchengemeinde Jübek-Idstedt

Große Straße 61, 24855 Jübek

Kirchenbüro Elke Clausen

Di. und Do. von 9:30 bis 12 Uhr und Di. 14 bis 16 Uhr

Tel.: 04625 467, Fax 04625 181407

E-Mail: juebek-idstedt@kirche.slfl.de

Pastorin Bettina Hansen, Tel. 04625 8164

E-Mail: bettina.hansen@kirche-slfl.de

Jugendwartin Melina Graf

E-Mail: pfaender@juebek-idstedt.kkslfl.de

Friedhofswart und Küster Finn Sierk, 0176 26546172

Lesenacht 2023

In den letzten Jahren fiel das vom Schüleraktivitäten-Team der EKS organisierte Event leider pandemiebedingt aus. Nun war es endlich wieder soweit und die Fünft- und Sechstklässler waren schon im Vorfeld ganz gespannt, was wohl passieren würde in so einer Lesenacht...

Nach der Ankunft der 80 Kinder am späten Nachmittag wurden die Schlafräume bezogen und es gab eine köstliche Mahlzeit zur Stärkung. Im Anschluss konnten sich die Kinder für unterschiedliche Geschichten entscheiden, die ihnen von Lehrkräften, Schülern der haus-eigenen Schülerbücherei oder SAT-Schülern vorgelesen wurden. Später folgte plötzlich ein Alarm, da bei einem Experiment im Chemieraum etwas schief ging... Ältere Schüler hatten sich in Zombies verwandelt und waren hungrig auf die Kleinen. Nun musste alles ganz schnell gehen und bei verschiedenen Spielen und bei einer



Nachwanderung mussten sich die Kids ein Gegenmittel erspielen. Am Ende konnte die Katastrophe zum Glück verhindert werden, so dass alle gesund in ihre Betten konnten. Am nächsten Morgen verabschiedeten sich alle Kinder nach einem reichhaltigen Frühstück müde aber glücklich in die Osterferien. Wir bedanken uns herzlich bei Schlachterei Lausen für das leckere Rinderhackfleisch sowie bei Bäckerei Schmidt für die knusprigen Brötchen.



Klassenfahrt nach Lübeck

Am 27.03.2023 machten sich die 7a, b und c der EKS gemeinsam auf zur Klassenfahrt nach Lübeck. In Gruppen erkundeten die Schülerinnen und Schüler die Hansestadt Lübeck und entdeckten, neben dem einen oder anderen Shoppingspot, auch die Schönheit der Stadt. So wie das Wetter, war auch die Stimmung untereinander richtig gut. Es haben sich neue Freundschaften gefunden und die Klassengemeinschaften haben sich gestärkt. Die erstellte Stadtrallye, aber auch die einzelnen „Challenges of the day“, meisterten die 7. Klassen mit Erfolg und erhielten kleine Goodies. Neben der Stadtführung betrachteten die 7. Klassen auch die Stadt von einer Hafenumrundung aus und konnten so ihr erlangtes Wissen noch erweitern. Von weiterer großer Beliebtheit waren die Erkundung vom Holstentor sowie die Spieleabende, wo man gemeinsam zusammensaß, Karten spielte und einen kleinen Schnack verspeiste.

Am 31.03.2023 fuhren die 7. Klassen wieder zurück in die Heimat, obwohl viele von ihnen noch sehr gerne länger geblieben wären. Rund um war es eine sehr schöne und fröhliche Klassenfahrt, die alle gerne wiederholen würden.



Schulzeitung

GRUNDSCHULE TREIA

HERAUSGEBER: KLASSE 4B

Hilfsbereite Kinder

In der Grundschule Treia übernehmen fünf Kinder aus dem vierten Jahrgang eine besondere Verantwortung, denn sie gehen als Streitschlichter auf den Schulhof. Ihre Aufgabe ist es, Kindern zu helfen, einen Streit zu klären. Häufig entsteht Streit durch Missverständnisse, über die man sprechen muss. Die Streitschlichter sorgen dafür, dass friedlich miteinander gesprochen und eine Lösung gefunden wird. Als Streitschlichter muss man gut zuhören und ruhig bleiben können. Das haben die vier schon so häufig geübt, dass sie darin sehr sicher geworden sind. Auf sie verzichten, möchte in der Schule niemand mehr.



Unsere Streitschlichter (Sophia, Mieke, Emma, Jarne und Julian)

Papierflieger im Kunstunterricht

„Die beste Stunde, die wir jemals hatten!“, so die 4b, nachdem sie Papierflieger im Kunstunterricht gestaltet und auf dem Schulhof ausprobiert hatten. In dieser Stunde ging es um das Verstehen von kleinschrittigen Instruktionen und vor allen Dingen um das genaue Falten. Wenn eine Tragfläche kleiner ist als die andere, fliegt ein Flieger nämlich nicht so gut.

Tanzaufführungen

Mit viel Freude übten die E1 und die E3 im Sportunterricht verschiedene Tänze ein. Sie hatten viel Spaß beim Üben und waren so mutig, die Tänze vor anderen Klassen aufzuführen. Es gab großen Applaus und Gejubil. Das war ein aufregendes Gefühl und alle fanden es toll!

Schwimmen macht Spaß

Der Schwimmunterricht ist sehr cool. Es gibt drei Gruppen. Eine bei Frau Worm, eine bei Frau Bülk und eine bei Frau Jensen.

Man kann vom 3m-Turm springen und wenn man sich nicht traut, darf man auch vom 1m-Brett springen. Es macht auch Spaß, wenn wir nach Ringen tauchen oder ein paar Bahnen schwimmen.

Manchmal kommen aber auch schwierige Aufgaben, zum Beispiel Rückenschwimmen. Das ist schwierig, weil das Wasser manchmal in die Nase fließt. Mit Flossen ist es schwierig, weil man vom Wasser runtergedrückt wird und sie so schwer sind. Mit ihnen ist man aber auch schnell.

REPORTER Emilian Imgrundt

Puppenspieler spielt neues Stück

Der Puppenspieler, Marc Schnitter präsentiert ein neues Stück. Ich bin live dabei. Das Stück dauert 50 Minuten und heißt Peers Mondfahrt. Als Kulisse sind Häuser aufgebaut und eine Rakete steht in einem Kinderzimmer. Es fängt an und er erzählt: Vor 53 Jahren flog der erste Mensch auf den Mond. Es gab früher nicht viel Technik. Dann spielt Musik. Man hört Autogeräusche und es fährt ein Bus vorbei. Man sieht zwei Kinder laufen. Jemand heißt Solveig. Sie trifft Peer und zusammen klingeln sie bei Herrn Knopf. Herr Knopf schenkt Peer eine Spaghettigabel. Man sieht einen Hund, der Apollo heißt.

REPORTER Jorve Binge

Fußball in der Pause

Viele Kinder gehen in die Pause und spielen Fußball. Auch dabei sind zwei Streitschlichter. Sie passen auf, dass das Fußballspiel fair abläuft und dass niemand beleidigt wird. Zwei Kinder wählen die Teams. Manchmal kommt es aber zu Streitereien. Es ist gut das Streitschlichter dabei sind, damit sich alle an die Regeln halten.

REPORTER Abudi Al-Ziraii

Peer schaut sich den neuen Fernseher an. Peer redet mit seinem Vater und bestaunt noch den Fernseher. Er unterhält sich mit seiner Mutter und sie essen Nudeln. Wenn ihr wissen wollt, was noch passiert, guckt es selber an. Es ist ein tolles Erlebnis!

GRUNDSCHULE TREIA

HERAUSGEBER: KLASSE 4B

Schulgestaltung

Ein Interview mit Frau Harmsen

Neuer Umbau

Herr Binge: „Warum wird erst jetzt der neue Schulhof gebaut?“

Frau Harmsen: „Der Schulhof wird noch nicht gebaut. Es wird erstmal der Raum von Mario, das Lehrerzimmer und der Werkraum abgerissen. Danach wird erst der Schulhof gebaut.“

Herr Binge: „Wann ist es ungefähr fertig?“

Frau Harmsen: „Es wird ungefähr ein Jahr lang dauern.“

Herr Binge: „Wie alt ist der Schulhof?“

Frau Harmsen: „Er ist so alt wie die Schule. Die Schule wurde 1930 gebaut, also 93 Jahre alt. Er ist nicht genauso wie früher. Er hat sich ein bisschen verändert.“

Herr Binge: „Gibt es Pflichten, was auf den Schulhof muss?“

Frau Harmsen: „Nein gar keine

Pflichten. Hauptsache die Kinder haben Spaß und können spielen.“

Herr Binge: „Wo wird das neue Lehrerzimmer hinkommen?“

Frau Harmsen: „Es kommt dahin, wo jetzt die Hochbeete sind.“

Herr Binge: „Wird es einen Fußballplatz geben?“

Frau Harmsen: „Es gibt einen Fußballplatz, Schaukeln und Klettergerüste.“

Herr Binge: „Welche Räume kommen neu?“

Frau Harmsen: „Es gibt ein Lehrerzimmer, ein Schulleitungszimmer, ein Sekretariat, ein Krankenzimmer, ein Zimmer für Elterngespräche, Toiletten, ein Werkraum, ein Maschinenraum, ein Hausmeisterzimmer,

ein Raum für Kopierer und Bücher, ein Raum für Lehrerarbeitsplätze, eine Mensa, eine Küche und der Eingang der Schule wird vergrößert.“



JOURNALIST Jorve Binge



Bauplan

Wir haben viel erlebt!



Leuchtturm



Im Watt



Lotta am Trapez

Wie ist es hier so?

Meistens sind die Pausen ruhig, aber manchmal müssen auch die Streitschlichter geholt werden. Wenn es schon geklingelt hat, müssen es streitende Kinder in der nächsten Pause klären. Aber wie finden es eigentlich die Schüler und Schülerinnen? Fragen wir doch mal Marie. „Wie findest du die Pausen?“ „Also, ich finde es doof, dass wir raus müssen.“ „Warum?“ „Weil ich lieber drinnen bin.“ Fragen wir doch mal Lasse. „Wie findest du die Pausen?“ Lasse: „Ich finde die Pausen toll, weil wir da Fußball spielen können.“ Wie ist es wohl, hier als Hausmeister zu arbeiten? Fragen wir mal Mario. Mario: „Ich finde es abwechslungsreich.“

JOURNALISTIN Sophia Zakrzewski

Liebe Leser und Leserinnen, wir haben in diesem Schuljahr viel erlebt. Die vierten Klassen waren auf Amrum. Wir waren in der Turbodüne und haben alle unsere Zimmer bekommen. Wir haben einen Ausflug zum Leuchtturm gemacht und im Wattenmeer gespielt. Im Schullandheim haben wir auch Billard gespielt. Im Dezember hat die 4b beim Nikolausturnier den Pokal gewonnen. Gegen sieben Mannschaften haben sie gespielt und alle Spiele

gewonnen. Im Februar haben wir eine Zirkusaufführung gemacht mit einem richtigen Zirkuszelt. Es gab Clowns, Jongleure, Feuerschlucker, Artisten am Trapez, Akrobaten, Zauberer und Seiltänzerinnen. Der Schulhof soll komplett neu gebaut werden. In den Osterferien wird ein Teil der Schule abgerissen. Ab den Sommerferien wird einiges neu gebaut. Die dritte Klasse hat einen Ausflug an die Treene gemacht.

JOURNALIST Jarne Clausen

Theater AG

Wir üben tolle Stücke es sind nette Menschen in der Gruppe. Man kann gut mit ihnen reden und arbeiten. Wenn etwas noch nicht klappt, übt man es so lange bis man es drauf hat. Es bringt viel Spaß, auf der Bühne zu stehen und andere Kinder zum Lachen zu bringen. Es ist einfach cool. Macht es selber!

REPORTER Jorve Binge



AMT ARENSHARDE

Hauptstraße 41
24887 Silberstedt
E-Mail: [amtsverwaltunga\(at\)amt-arensarde.de](mailto:amtsverwaltunga(at)amt-arensarde.de)
www.amt-arensarde.de

Telefonnummer: 04626 960
Faxnummer: 04626 9696

Amtsvorsteherin

Petra Bülow
Leitender Verwaltungsbeamter
Ralf Lausen

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8:00 Uhr – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Marlies Schreiber
Sprechzeiten: jeden 1. Do. im Monat
14:30 – 15:30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 04626 96-50

Vermittlung im Konfliktfall Streit:fair
(Mediationsteam im Amt Arensharde
– Projekt des Deutschen Kinderschutzbundes,
Kreis Schleswig-Flensburg, gefördert durch das Amt Arensharde)
Tel. 0152 05706019 oder über die Gleichstellungsbeauftragte

Schiedsfrau

Heidrun Rudolph
Tel. 04625 9819221 oder 0176 56763788
Stellv. Schiedsmann Hartmut Bartels
04625 7744
E-Mail: [schiedsamt\(at\)amt-arensarde.de](mailto:schiedsamt(at)amt-arensarde.de)

Bürgersprechstunde der Polizei:

montags von 9:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 14:00 - 17:00 Uhr
Die Polizeistation Silberstedt ist unter 04626 4049920 zu erreichen.

Ständige Hilfe erhält man zudem unter dem Polizeiruf 110.

FAMILIENZENTRUM SILBERSTEDT IM AMT ARENSHARDE

Koordination durch die Familienbildungsstätte Schleswig
Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr
Dienstag zwischen 14 und 17 Uhr
04621 9841-0 oder per E-Mail unter: [info\(at\)fb-schleswig.de](mailto:info(at)fb-schleswig.de)

SOZIALZENTREN

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag
8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag zusätzlich (nach vorheriger Terminvereinbarung!) 13:30 – 17:00 Uhr
Dienstag geschlossen!

Sozialzentrum Eggebek

(für die Gemeinden: Bollingstedt, Ellingstedt, Hollingstedt, Jübek, Silberstedt und Treia)
Hauptstraße 2 · 24852 Eggebek
Tel: 04609 900-350

Sozialzentrum Schleswig Umland

(für die Gemeinden: Hüsby, Lürschau und Schuby)
Poststraße 8 · 24837 Schleswig
Tel: 04621 3064-0

Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe des Kreises Schleswig-FL

Flensburger Straße 7 · 24837 Schleswig
Raum 213 · dienstags 14 bis 16 Uhr

Pflegestützpunkt

im Kreis Schleswig-Flensburg
Eingang Windallee
Flensburger Straße 7 · 24837 Schleswig
Tel: 04621 87-800 · Fax: 04621 87-344
[pflegestuetzpunkt\(at\)schleswig-flensburg.de](mailto:pflegestuetzpunkt(at)schleswig-flensburg.de)

Sozialstation Silberstedt und Umgebung e. V.

Geschäftsstelle:
An 't Doktorhuus 9-11 · 24887 Silberstedt
Tel. 04626 1060
Sprechzeiten: Mo. – Mi. + Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Do. 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

FAHRRADWERKSTATT*

Große Straße 51 · 24855 Jübek
Öffnungszeiten: donnerstags 01.03. - 31.10. · 15:30 - 18:00 Uhr
01.11. - 28.02. · 15:30 - 16:30 Uhr
*Das Angebot richtet sich an Flüchtlinge und Asylsuchende.

KLEIDERSTÜBCHEN

Hauptstraße 23 · 24887 Silberstedt
Öffnungszeiten: donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)

SPRECHSTUNDE DES VERSICHERTENBERATER DER DEUTSCHEN REENTENVERSICHERUNG IN SILBERSTEDT

Bitte vereinbaren Sie zwecks Beratungstermin mit Herrn **Jürgen Exner** telefonisch einen Termin unter der Telefonnummer 04621 31711.

STÖRUNG IN DER ZENTRALEN ABWASSERBESEITIGUNG

Während der Dienstzeiten: 04626 96-67
außerhalb der Dienstzeiten: (für den Amtsbereich Arensharde) 04626 187174

EIDER-TREENE-SORGE GMBH

Yannek Drees
Eiderstraße 5 · 25803 Erfde-Bargen
Tel. 04333 992490

FÖRDERVEREIN MITTLERE TREENE

Stapelholmer Weg 43 · 24852 Eggebek
Tel. 04609 953496

ASF-RECYCLINGHÖFE SCHLESWIG/EGGEBEK

Sommer-Öffnungszeiten(01.03. - 31.10. jeden Jahres)
Schleswig (Haferteich 15)
Mo - Mi, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,
Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr

Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)
Mittwoch geschlossen!
Mo, Di, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,
Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr
Schadstoffannahme:
freitags von 9:00 - 17:00 Uhr

Winter-Öffnungszeiten (01.11. - 28.02.)
Schleswig (Haferteich 15)
Mo. - Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,
Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr

Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)
Mittwoch geschlossen!
Mo., Di., Do. und Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,
Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr
Schadstoffannahme: freitags von 9:00 - 16:00 Uhr

SOVD E. V. KREISVERBAND SCHLESWIG-FLENSBURG

Stadtweg 49
24837 Schleswig
Tel. 04621 481230
www.sovd-kv-sl-fl.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten, die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer 116 117 erreichbar:

Mo., Di. und Do. 18:00 - 8:00 Uhr
Mi. und Fr. 13:00 - 8:00 Uhr
Sa., So. und feiertags ganztägig
Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die **Rufnummer 116117** einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

KVSH Anlaufpraxis Schleswig im Helios Klinikum:

Mo., Di., Do. 19:00 – 21:00 Uhr
Mi., Fr. 17:00 – 21:00 Uhr
Sa., So., Feiertag 9:00 – 13:00 Uhr und 17:00 – 20:00 Uhr

KVSH Kinder-Anlaufpraxis Schleswig im Helios Klinikum:

Sa., So., Feiertag 14:00 – 17:00 Uhr

Augenärztlicher und HNO-Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sa., So., Feiertag 10:00 – 12:00 Uhr
Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16:00 – 18:00 Uhr

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

In lebensbedrohlichen Notfällen gilt wie bisher die Rufnummer 112.

Zahnärzte

Bitte wenden Sie sich im Notfall an den zentralen Notdienst unter der Rufnummer 04621 5499945; es wird Ihnen dann per Anrufbeantworter der im Kreis Schleswig-Flensburg zuständige Notfallbereitschaftsdienst für Zahnärzte mitgeteilt. Oder schauen Sie im Internet unter www.zahnaerztevereinsl-fl.de.

APOTHEKEN-NOTDIENST

Bitte schauen Sie im Internet unter www.aksh-notdienst.de, welche entsprechende Notdienst-Apotheke für Ihren Bereich zuständig ist. Als Alternative steht Ihnen die Apotheken-Notdienst-Hotline unter **0800 0022833** oder vom Handy unter der Kurzwahl-Nr. 22833 zur Verfügung.

SUCHTHILFEZENTRUM SCHLESWIG

In Schleswig bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.
Offene Sprechstunden in Schleswig:
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr und freitags 9:00 – 10:00 Uhr, Suadicanistraße 45
Nähere Informationen unter 04621 48610 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Fachstelle Medien und Glücksspiel

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem: persönliche Beratung von Betroffenen und deren soziale Umfeld; Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten; Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben; Präventionsveranstaltungen. Kontakt und weitere Informationen unter Tel. 04621 48610 und www.suchthilfezentrum-sl.de. Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia, Mail: [Angela.Dronia\(at\)diako.de](mailto:Angela.Dronia(at)diako.de)

SOZIALPSYCHIATRISCHE DIENST

Kreis Schleswig-Flensburg
Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22-26 · 24837 Schleswig
04621 810-57
Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos - freiwillig - vertraulich

Ansprechpartner:
Dr. U. Reimer, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmediziner/Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst
04621 810-40
Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie
Herr Bichel
04621 810-24
für Menschen mit Suchterkrankungen für Menschen m. psychischen Erkrankungen
Herr Sander
04621 810-37
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

SELBSTHILFEGRUPPE

Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern).
Treffen: jeden Freitag um 19:00 Uhr, Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstraße 60, Tel: 04354 2430322 (Heike)

Anonyme Alkoholiker Schleswig

Treffen: jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus.
Infos bei Thomas, Telefon: 04354 2430322, Internet: www.aa-schleswig.de, Mail: [aa-schleswig\(at\)web.de](mailto:aa-schleswig(at)web.de)
Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

DAS KRISENTELEFON (04621 988-404)

hilft nachts und am Wochenende
Unter dieser Telefonnummer kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Sie erreichen uns:

Montags bis Freitags von 19:00 bis 7:00 Uhr und an Wochenenden sowie an Feiertagen rund um die Uhr.
Die Hilfe erfolgt dabei persönlich, individuell, auf Wunsch anonym und ist für Sie kostenlos.



UNSERE VORGABEN FÜR IHRE BEITRÄGE:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge direkt an den Redakteur/die Redakteurin Ihrer Wohngemeinde
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit **.docx!**
Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit **.rtf** oder ein OpenDocument-Text, endet mit **.odt**.
Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.

- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an **300 Worten** nicht übersteigt.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine hohe Auflösungseinstellung.
Ein digital erstelltes Bild sollte 300 dpi nicht unterschreiten. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße. Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Redaktionsschluss für die Juli-Ausgabe ist der 05. Juni 2023 !

IMPRESSUM:
Herausgeber und verantwortlich i. S. d. P. :
Amt Arensharde, Die Amtsvorsteherin
Hauptstraße 41, 24887 Silberstedt, Tel.: 04626 96-0

- Erscheinungsweise monatlich -

Die Redaktion nimmt gerne Ihre Beiträge entgegen, behält sich das Recht der Kürzung vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion wieder.

Zuschriften an die Redaktion „Arensharde Aktuell“ der Amtsverwaltung Arensharde, oder an die Redaktionsmitglieder:
Redaktion: [redaktion\(at\)amt-arensarde.de](mailto:redaktion(at)amt-arensarde.de), Tel. 0462696-56
Bollingstedt: Jana Hansen-Carstensen, Amt Arensharde, Hauptstraße 41, 24887 Silberstedt, Tel.: 04626 96-54,
E-Mail: [hansen-carstensen\(at\)amt-arensarde.de](mailto:hansen-carstensen(at)amt-arensarde.de)
Ellingstedt: Eva-Maria Kämmerer, Rellinghus 6, Ellingstedt, Tel: 04627 12 44, E-Mail: [eva.kaemmerer\(at\)t-online.de](mailto:eva.kaemmerer(at)t-online.de)
Hollingstedt: Marco Möller, Osterende 25, 24876 Hollingstedt, Tel.: 01511 1784080, E-Mail: [moeller_marco\(at\)t-online.de](mailto:moeller_marco(at)t-online.de)
Hüsby: Sonja Schipper, Norderholt 20, Hüsby, Tel. 04621 31107, E-Mail: [thorsten.schipper\(at\)gmail.com](mailto:thorsten.schipper(at)gmail.com)
Jübek: Christoph Tams, Amt Arensharde, Hauptstraße 41, 24887 Silberstedt, Tel.: 04626 96-62, E-Mail: [tams\(at\)amt-arensarde.de](mailto:tams(at)amt-arensarde.de)
Lürschau: Beate Molter, Seekamp 22, 24850 Lürschau, Tel: 04621 9898783, E-Mail: [moellerbea\(at\)web.de](mailto:moellerbea(at)web.de)
Schuby: Detlef Scherer, Elbinger Straße 15, Schuby, Tel: 04621 41371, E-Mail: [OKRSchuby\(at\)gmail.com](mailto:OKRSchuby(at)gmail.com)
Silberstedt: Manfred Metzger, Esperstoff, Dorfstraße 5, 24887 Silberstedt, Tel.: 04625 7933, E-Mail: [manfred.m\(at\)mm1-direkt.de](mailto:manfred.m(at)mm1-direkt.de)
Treia: Raoul Pählich, Eichenweg 9, 24896 Treia, Tel.: 04626 1858966, E-Mail: [raoulpaehlich\(at\)t-online.de](mailto:raoulpaehlich(at)t-online.de)

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:
Druckerei Micha Rudolph, Neuer Weg 2A,
24392 Norderbrarup, Tel.: 04641 1370,
E-Mail: [info\(at\)druckerei-micha-rudolph.de](mailto:info(at)druckerei-micha-rudolph.de)



Ab 28.885 EUR¹ Der Jimny. Nicht aufzuhalten.

Treffen Sie eine Legende: Der Jimny ist einer der größten Geländespezialisten im kompakten Format. Mit ALLGRIP PPO Allradantrieb - und als Nutzfahrzeug jetzt mit noch mehr Platz für Ihre Ausrüstung. Probefahren lohnt sich.

¹Endpreis für einen Suzuki Jimny 1.5 ALLGRIP (75 kW / 101 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.462 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 8,1 l/100 km, Stadtrand (mittel) 6,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 6,8 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 8,9 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 173 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.



Wenig Kilometer. Viel Prämie!



Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid 2022 gefördert, 2023 für Sie verfügbar. Wir geben Ihnen unsere Umweltprämie!

Sichern Sie sich eines unserer 2022er Händlerfahrzeuge als jungen Gebrauchten. Bei Kauf nach Ablauf unserer Haltefrist gem. Förderbedingungen ziehen wir die an uns ausgezahlte staatliche Umweltprämie vom Verkaufspreis ab.

Eclipse Cross Plug-in Hybrid PLUS, 2.4 Benziner 72 kW (98 PS) 4WD, Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS), elektrische Reichweite bis 61 km (nach NEFZ), verschiedene Farben, Händlerzulassung, z.B. Erstzulassung 18.11.2022

Unser Hauspreis bei Kauf ab 19.05.2023

Ab 36.990 EUR

Preis gilt bei Kauf ab 19.05.2023. Die an uns gezahlte 2022er staatliche Umweltprämie wurde im Preis eingerechnet.

NEFZ Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid Gesamtverbrauch: Stromverbrauch kombiniert 19,3 kWh/100 km. Kraftstoffverbrauch Benzin kombiniert 1,7 l/100 km. CO₂-Emission kombiniert 39 g/km. Effizienzklasse A+++.

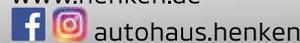
Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.



AUTOHAUS henken -Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestr. 73 24896 Treia
Telefon 04626 345
E-Mail info@henken.de
www.henken.de



autohaus.henken

**Sonntags
Schantag
ab 10 Uhr***

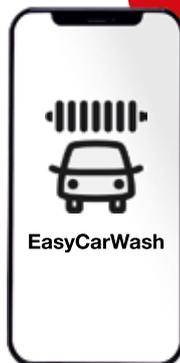
*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

So einfach geht Autowäsche heute – mit der EasyCarWash App.

Mit der EasyCarWash App möchten wir Ihnen das bequemste Autowascherlebnis bieten, das Sie je erlebt haben. Kaufen und starten Sie Ihre Autowäsche direkt in der App – alles ganz easy.

Ihre Vorteile mit der EasyCarWash App:

- +** **Kostenlos:** Direkt App downloaden
- +** **Komfortabel:** Einfach über die App das gewünschte Waschprogramm auswählen
- +** **Bargeldlos & kontaktlos:** Wäsche direkt über App starten und bezahlen
- +** **Höchste Qualität:** Waschanlagen vom Marktführer



Jetzt App
downloaden und
GRATIS
Autowäsche
sichern

